

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, MARCH 29, 1945

LETO XLVIII—VOL. XLVIII

Kupujmo
vojne
BONDE
in
ZNAMKE

Dobro je, če veste

Johannes Gutenberg je imenoval očesne tiskarske umetnosti. Preplinjeno mu, da je še leta 1460 izumil kovinaste črke za tiskanje, katerih vsaka je bila posebna zase. Toda že leta 1409 so bili Korejci take črke. Dokaz je 63 tistih črk, ki se nahajajo v newyorškem muzeju.

Ako bi hotel kdo obiskati vseh 50 živali, ki se nahajajo v newyorškem zverinjaku, v njih domovini, bi potreboval 10 let. Obiskati bi moral 100 dežel in potovanje bi stalo do malega \$200,000. To bi bomo živali raje ogledali v New Yorku.

Tri veroizpovedanja v Zed. državi imajo sledeče število: baptistov 23,093, rimsko katoliška 1,406 in metodivska 18,349.

Pravno so začeli graditi zračno inženirje 8,000,000 delovnih ur, predno so napravili naprave. Danes je neprestano inženirjev zaposlenih, da bi izboljšali.

Večje premikanje domačih živali je bilo lansko leto v Rusiji, vladar razdelila 1,000,000 ovac in koza družinam, da vrne na svoje domove. Vojni pobrali vso živino. Vzela je mesec, predno so došla, po katerih bo živina v zvezi in vzelo je nadaljnjih mesec, da je dospela vsa na določene prostore. Živali so potovale vsega skupaj 100 milj. Spotoma je bilo doleteti počivališča, krmo, in živinozdravnike za živino. Potreba je bilo pastirjev, da so prignali na določen kraj.

Večina je v gozdovih posebna in suša, prenehajo z delom. Nevarnost je namreč, da od sekire ali žage zaneti požar.

Ameriški "zvon svobode" je v Evropo 6. junija 1944 pel. To se pravi, da je mehkoga kavčuka. Kot je zvon počen in ne bi preobrnega večjega razbija.

Prvi odsek ameriške vlade zaposlenih 285,000 ljudi delajo tam brez vsake pomoči.

Večji bojni ladji Nelson in Yamato kaj čudno obliko. Gradili so ju leta 1922, ko se je veselilo določila. Ker niso hoteli ali mogli izračunati načrtov, so zgradili samo vsaki so odrezali del za 200 čevljev. Topo-pomakniti bolj porti spred.

Večji ključavnica, ki je v resnici pred vplivci je takoj "vle" katere se ne more odkleniti kot s pravim ključem.

V bolnišnico je podala v Clevelandu 1921 Garfield Ave. Že drugič, je rekla razjarjeni očetu, ki je ustregel hčerki ter ji



Povsod, kjer so bombe in granate prizanesle cerkvam in cerkvicam, bodo hiteli verni ljudje v svetišča, kjer bodo pošiljali v nebo tihe prošnje za zmago, za svobodo, za srečno vrnitev sinov, mož in očetov iz vojske.

Pa tudi tam, kjer ni cerkva, kjer so zgradili naši vojaki iz vej in trave in listja skromni simbol svoje vere, bodo praznovali Vstajenje. V tihi molitvi bodo vojaki za par trenutkov pozabili na sovražnika in v njih srcih bo vladalo Vstajenje, ko se bodo spominjali svojih dragih tam daleč za morjem v upanju, da je to zadnja velika noč, ki jo morajo prebiti daleč od varne domače strehe.

Od vsepovsod se bo dvigala k nebu molitev... za zmago orožja... za vero, upanje in ljubezen.

Tudi mi v tej deželi, in mi še posebno, ki nas ni dosegla strahota vojnega razdejanja, bomo darovali svoje srčne zdihe za naše fante, da bi jih božja roka srečno vodila po bojnih poljanah ter jih po slavni zmagi varno pripeljala domov.

FLYNN JE BIL ŽE TRIKRAT PRI PAPEŽU

Vatikan. — Papež Pij XII. je včeraj zopet sprejel Edwarda Flynna v privatni avdijenci. To je že tretjič, da je bil ta osebnost Rooseveltov odposlanec pri papežu, odkar je došel v Rim zadnje sredo.

Vselej ga je spremljal k tej avdijenci Myron Taylor, ki je Rooseveltov osebni zastopnik v Vatikanu.

Sprememba seje

Društvo sv. Jožefa št. 146 KSKJ bo imelo svojo sejo v soboto večer ob sedmih namesto v nedeljo, ki je veljkonočna. Članstvo naj blagovoli to upoštevati.

Članstvo naj blagovoli to upoštevati.

Razne važne vesti iz prestolnice

* Filipini bi radi dobili neodvisnost 4. julija 1946, ali pa še prej. Ameriška vlada bi rada videla, da bi Filipinci počakali toliko časa, da bi dežela po tej vojni prišla prej nekoliko k sebi.

* Zakladniški tajnik naroča svojim uradnikom, naj bodo kolikor mogoče prijazni z ljudmi. Ljudje so že itak nasajeni pri plačevanju davkov in ni treba, da bi jih povrh šikanirali še davčni uradniki.

Prezvem trgovine

Mr. in Mrs. Frank Verhovc sta prevzela znano konfekcijsko trgovino od Mr. in Mrs. J. Hribar na 15508 Holmes Ave. Želimo jima mnogo uspeha.

OTROCI MORAJO STOPITI V UNIJO, ČE HOČEJO POMAGATI V GROCIERIJAH

V Clevelandu mora vsak fant ali dekle, ki hoče po šoli pomagati v grociji, pristopiti k uniji, sicer ne sme delati. Povedal je nek slučaj, ko je 15 letno dekle vprašalo za delo po šoli v grociji trgovini. Rekli so ji, da dobi delo, če je voljna pristopiti v unijo grocierskih klerkov, ki spada k A. F. of L. Dekle je vprašalo očeta in ta je ogorčeno rekel, da tega ne pusti. Po vojni bo že drugače, je rekla razjarjeni očetu, ki je ustregel hčerki ter ji pustil iti delat, da si zasluži nekaj centov za osebne potrebe.

Da je to res, je potrdil Peter Formica, ki je predsednik unije. Povedal je, da unija dovoljuje 14 letnim, da pridejo delat v grociji, ampak morajo pristopiti k uniji. Pristopnina je \$4.00, potem pa plačujejo na mesec po \$2.00. Izjavil je, da če so stari dovolj za delo, so tudi stari dovolj, da pristopijo v unijo, ki jim garantira začetno plačilo od 45c na uro, dočim so prej dobivali samo 25c.

Naciji so v divjem umiku

Vojaki naj sami odločijo, če bodo Hitlerja prijeli ali ubili

London. — Angleški zunanji minister Eden je povedal v zbornici poslancev, da bi on prav rad prepustil sodbi vojakov, če bodo Hitlerja na mestu ubili, kadar ga dobe v roke, ali pa odpeljali v ujetništvo.

Eden je rekel, da je Hitler brez ugovora eden največjih kriminalcev te vojne in da bo sojen ter kaznovan po svojem zaslugi.

Toda ko je poslanec Thomas vprašal, ako naj angleški vojak, ko bo zagledal Hitlerja, istega na licu mesta ustrelil, ali naj ga živega vjame, je rekel zunanji minister: "Kar se tiče mene to prepuščam popolnoma razsodi vojak."

RUSI SO SAMO 10 MILJ OD AVSTRIJSKE MEJE

London, 28. marca. — Tretja ukrajinska armada je predrila na 10 milj do avstrijske meje in je samo 47 milj še od Dunaja potem, ko je prešla reko Rabo, zadnja naravno oviro iz Madžarske v Avstrijo. Tako je poročal danes Stalin v svojem dnevnem povelju.

Dalje je Stalin naznanil, da je ruska armada okupirala Gdynio na Baltiku, ki je bilo zadnje večje poljsko mesto v nemških rokah.

Maršal Tolbukin je pogljal svojo armado preko Rabe ter zasedel madžarsko mesto Csorna, 54 milj od Dunaja in 35 milj južno od Bratislave. Očividno žene Tolbukin zdaj armado v dve smeri: proti Dunaju in proti Pragi.

Poročila iz Švice javljajo, da je bilo razglašeno na Dunaju obsedno stanje.

Gdynia je štela 113,000 prebivalcev in od zadnje svetovne vojne so Poljaki pristanišče povsem modernizirali. Pristanišče je tekmovalo z bližnjo svobodno lukso Danzigom, ki bo tudi vsak čas v ruskih rokah.

Od Graeca v Avstriji so ruske čete oddaljene še 80 milj.



Razne vesti od naših borcev v službi Strica Sama

Vojni oddelek je obvestil Mrs. Marie Sever, 1609 E. 41. St., da je bil njen mož Pfc. Frank Sever ranjen v noge v bojih po Nemčiji 23. februarja. Frank je star 31 let in se nahaja zdaj v bolnišnici v Angliji. V armado je bil poklican v decembru 1943. Preko morja je bil poslan langskoga avgusta. Njegovi stariši, Mr. in Mrs. Josip Sever, živijo na 1537 E. 34. St.

Mr. in Mrs. John Zgonc, 20996 Tracey Ave. sta bila obveščena, da je bil njun sin S/Sgt. John F. Zgonc ranjen še meseca avgusta v Normandiji. Star je 21 let in je služil pri pehoti. Graduiral je iz Euclid Central šole ter je bil zaposlen pri Addressograph-Multigraph Co. V armadi je od januarja 1943 in je bil poslan čez morje kmalu zatem. Dobil je odlikovanje višnjega srca in bronasto zvezdno medaljo.

Pvt. Albin R. Novak je bil ranjen v bojih po Nemčiji 23. februarja. Tako je bil obveščen njegov oče James Novak, 15315 Holmes Ave. Albin je star 29 let ter je služil pri inženirskem koru. V armado je stopil v aprilu 1943 in bil poslan preko morja langskega januarja. Graduiral je iz Collinwood višje šole. Ranjen je bil v levo roko.

Cpl. Joe Andy Svetin, sin poznane družine Svetin iz 20509 Arbor Ave. pošilja iskrene velikončne pozdrave iz Italije, kjer služi pri zdravniškem koru. Bil je že v Afriki, Siciliji in obiskal je tudi večno mesto Rim. To bo že tretja velika noč, odkar je od doma. Pravi, da je z njim še vedno vse O. K.

Cpl. Frank J. Seme je bil ranjen zadnji mesec na Filipinih, tako obvešča vojni oddelek njegovega očeta, Lawrence Semea, 19601 Cherokee Ave. Frank služi pri zdravniškem koru in je v armadi že od avgusta 1942. Preko morja je bil poslan v juniju 1943. Graduiral je iz Collinwood višje šole ter je bil zaposlen pri H. N. White Co.

Springfield, Ill. — Cpl. John Lazar, star 20 let, je bil 6. marca ubit v Nemčiji. V armadi je bil dve leti in preko morja od marca 1944. Tukaj zapuša strica, teto in več drugih sorodnikov, v stari domovini, v vasi Vrsnik pri Idriji, pa starše, brata in dve sestri, če so še živi.

Renton, Pa. — Zadnje dni je tukaj umrla Mary Likar, stara 65 let in doma iz vasi Cabače pri Skofji Loki, odkoder je prišla v Ameriko pred 40 leti. Zapuša dva sinova in hčer. — Dne 23. feb. je po dolgi bolezni umrla Ivana Pivk, stara 62 let in doma iz Borovnice pri Vrhniki, odkoder je prišla v Ameriko pred 38 leti. Zapuša moža, tri sinove (dva v vojni), hčer, šest vnukov in sestro v Chicagu.

Kinney, Minn. — Frank in Mary Glavan, sta bila uradno obveščena, da je bil 7. jan. ubit v Belgiji njun sin Frederick Glavan. Poleg staršev zapuša pet bratov, vsi v armadi — Frank, Albin, John, Ludvik in Louis.

Rauch, Minn. — Iz nemškega ujetništva se je oglasil Pvt. George Janesich, sin družine Joseph Janesich. V pismu, ki ga je pisal 25. jan., pravi, da je zdrav in da dela. Prvotno poročilo se je glasilo, da je pogrešan od 2. dec.

Nemci trdijo, da so dosegle čete 3. armade kraje 212 milj od Berlina. Nemci so se začeli umikati iz severnega Porurja v velikem neredu.

PARIZ, 28. marca. — Nemci so danes priznali sami, da so tanki 3. armade dosegli točko v Rajhu, ki je oddaljena samo 213 milj od Berlina. Istočasno so se pa nemške čete v severnem Porurju nenadoma obrnile proti domu v velikem neredu, umikajoč se pritisku zavezniških armad.

Nemška obramba je bila popolnoma strta, ko so štiri zavezniške armade predrle nemško linijo ter se pomaknile v nekatere točke 145 milj daleč v Nemčijo.

Misterijozna 4. oklepna divizija 3. armade se je danes splasila. Napredovala ni nič manj kot 27 milj v enem dnevu in sicer direktno proti severu. Približala se je na šest milj Giesenu, 225 milj južozapadno od nemške prestolnice. Giesens je okupirala prva armada, ki se je pomaknila že daleč naprej od mesta.

Druga kolona 3. armade je danes okupirala Wiesbaden, vzhodno od Frankfurta.

Nemško poročilo trdi, da je 4. oklepna divizija vdrila v Gemunden, 218 milj od Berlina, nato pa planila naprej do kraja, 213 milj od Berlina.

Toda natančnih pozicij tretje, prve in angleške druge armade poveljstvo ne da še v javnost, da se meša sovražnika.

Fakt pa je, da je prodrla prva armada že 120 milj globoko v Nemčijo 225 milj od Berlina.

Danes se je podalo 14,000 Nemcev, ko so drveli ameriški in angleški tanki v notranjost Nemčije. Vdali so se brez odpora. Iz vseh hiš ob cestah vihralo bele zastave, znamenje, da se tudi civilisti podajajo.

Letalci, ki so se vrnili z bombardiranja po Westfaliji, poročajo, da se v ale nemške čete nazaj proti glavnemu mestu Westfalije, Muensterju.

Ameriške 1., 3. in 7. armade imajo zdaj solidno fronto, ki se raztega 80 milj na široko.

Frankfurt je zdaj že večinoma ves v rokah 3. armade. V rokah imajo Amerikanci že nemško radijsko postajo in letališče. Toda mesto so morali jemati blok za blokom. To letališče je največje v Nemčiji. Frankfurt sam je pa večinoma v razvalinah. Kar je še ostalo civilistov od 546,000 prebivalstva, so zahtevali, da se mesto poda Amerikancem brez nadaljnega boja.

Temu so se uprli nacisti in prišlo je do boja med Nemci samimi.

Deveta ameriška armada je obšla mesto Duisburg ter se podala proti Essenu, kjer so največji nemški arzenali, znane Kruppove tovarne in drugo. Do tam ima armada še 7 milj.

Legislatura v Ohio je porazila poslavo za žensko delo

Columbus, O. — Ohajska senatna zbornica je z večino odglasovala, da se ponovi postava, ki dovoli, da se ženske zaposli v vojni industriji ne glede na število ur na teden. Toda poslanska zbornica je glasovala proti in tako gre ta postava v soboto iz veljave.

Vsled tega bo od sobote o polnoči naprej v državi Ohio nepostavno zaposliti ženske v katerikoli industriji dlje kot 45 ur na teden. To pa ne zadene žensk, ki so zaposlene kot služkinje ali na kmetijah.

Za podaljšanje te vojne postavne je glasovalo 83 poslancev, proti pa 36. Za podaljšanje postavne je bilo potreba 91 glasov. Proti je glasovalo 33 demokratov in trije republikanci, torej so porazili postavbo za prav demokratije, ki so iste stranke kot je guverner, ki je tople pripočel, da se v tem vojnem času postava obnovi. S tem so torej demokratije glasovali proti želji guvernerja, ki je s tem doživel v legislaturi prvi večji poraz.

Govori se, da bodo v ponedeljek vzeli stvar zopet v pretres in ponovno glasovali, da se postava podaljša ali obnovi.

OPA je zvišal točke svinjskemu mesu

Washington. — Urad za kontrolo cen je zvišal pointe pri večini svinjskega mesa in sicer za eno ali dve točki, kar stopi v veljavo v nedeljo. Administrator Bowles je rekel, da je bilo to potrebno, da se meso bolj enakomerno razdeli med civilno prebivalstvo. Rekel je, da bo v aprilu za 5 odstotkov manj svinjine na razpolago za civilno prebivalstvo kot v marcu.

Več pointov je ukazal OPA tudi za mast, margarin, solatna in olja za kuho. Za govedino ostanejo v veljavi iste točke kot do zdaj.

Kupujte vojne bonde!

Pariz. — V francoskih krogih se govori, da feldmaršal Kesselring, ki je prej poveljeval nemški armadi v Italiji, ni hotel prevzeti poveljstva nemške bojne sile na zapadni fronti.

Ko je došel iz Italije se je dva dni posvetoval z generalnim štabom ter prišel do zaključka, da zaveznikov na zapadni fronti ni mogoče ustaviti. Nato je odklonil vrhovno poveljstvo, ki mu ga je ponudil Hitler.

KESSELRING NI HOTEL VZETI POVELJSTVA

Pariz. — V francoskih krogih se govori, da feldmaršal Kesselring, ki je prej poveljeval nemški armadi v Italiji, ni hotel prevzeti poveljstva nemške bojne sile na zapadni fronti.

Ko je došel iz Italije se je dva dni posvetoval z generalnim štabom ter prišel do zaključka, da zaveznikov na zapadni fronti ni mogoče ustaviti. Nato je odklonil vrhovno poveljstvo, ki mu ga je ponudil Hitler.

Zupan v Aachenu je bil umorjen

Pariz. — Franz Oppenhofer, star 41 let, ki je bil prvi zupan, ki ga je postavila zavezniška vojaška oblast v Aachenu, je bil v nedeljo zavrato umorjen.

Darovi za begunce

V našem uredništvu so izročili darove za slovenske begunce v Rimu: Karolina Bojc, 12627 Iowa Ave. je darovala \$3.00 in John Per iz 6218 Carl Ave. je daroval tudi \$3.00. Prav lepa hvala v imenu slovenskih revežev.

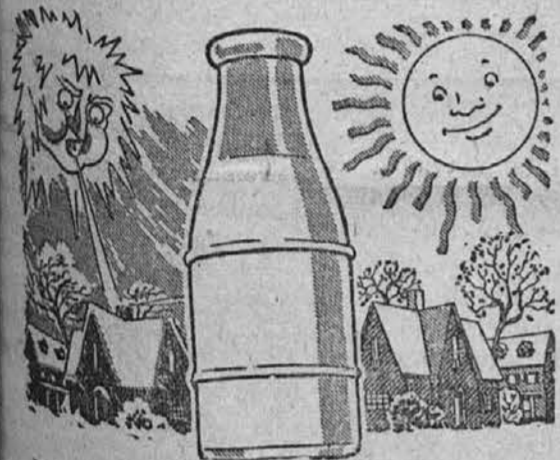
DOMINIK TWILIGHT GARDENS

★
CHAGRIN HARBOR
LAKE SHORE BLVD.

★
VOŠČI



MR. in MRS.
DOMINIK KRAŠOVEC
LASTNIKA



ISKRENA VELIKONOČNA VOŠČILA
VSEM CENJENIM ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM!

LYON DAIRY
SLOVENSKA MLEKARNA

E. 60. St. Henderson 4892
ANTON ZNIDARSIČ, lastnik

ISKRENA VELIKONOČNA VOŠČILA IN
MNOGO PIRHOV ŽELI VSEM

AUGUST KOLLANDER

v Slovenskem narodnem domu
19 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

KOLLANDER izpolnjuje prošnje za državljanske
prejete prodaja denarne nakaznice (MONEY OR-
ders) in opravlja notarske posle.

VESELO ALELUJO VAM ŽELI

BUKOVNIK STUDIO

762 East 185th Street

Ivanhoe 1166

Marijini čevljički

Godec Boštjan je ležal na majhnem, sončnem griču. Zraven sebe v travi je imel gosli in zadovoljno je gledal ven v svet, čigar lep in prijazen kos je bil pred njim. Njive so bile rjasto rjave, med njim so potekali svetlozeleni travniki, kraj njih so stali mogočni gozdovi. Samo cesta, ki se je skozi to svetlobo preudarno plazila zdaj navkreber, zdaj navzdol, je bila prašna, siva in pusta. Zatorej ni Boštjan, ko je stopil iz gozda, krenil nanjo, ki je padala proti mestecu, čigar stolpi in strehe so bili vidni onkraj griča, marveč je bil zavil v stran na pisane travnike. Tu je trava dehtela in se svetila, čmrlji so brenčali, čebele letale in mali grič je kakor trdnjava moled iz temine gozdov.

Ko je godec nekaj časa dremal, ker ga je sonce tako lepo grelo v hrbet in je tako menil preslepiti tudi lakoto, se je usedel in vzel gosli v roke.

Nekaj časa so se pozibavali najsvečanejši glasovi in akordi preko travnikov, njiv in holmov, dokler se ni začela glasiti lepa cerkvena pesem, ki jo je še nekajkrat ponovil, da bi jo znal gladko igrati. Medtem je postalo poldne. Ker je Boštjana lakota pekla v želodcu, na glavi pa sonce, in ker je vedel, da se v mestu za jutrišnje žegnanje že danes zbirajo ljudje in si brez dvo-

ma želijo godca, je vendarle stopil na prašno cesto in šel po njej proti mestu.

Kjer zavije s ceste ozka steza proti griču vislic, je stala majhna, odprta kapelica z lesenim kipom Matere božje. Pred njo so molili popotniki in vozniki in tudi ubogim grešnikom, ki so jih tod mimo vodili na vislice, so dovolili, da so zmolili svoj poslednji oče-našek, preden so jih obesili na vislice, ki so kot črn oder kukale izza cvetočih dreves. Ker je bil godec pobožen človek in se mu je tuč zdelo, da ne bo odveč, če pred svojim prihodom v mesto poprosi nebeško Kraljico pomoči, je hotel pravkar poklekniti v kapelico, pa se je spomnil, da bi se Marija božja nemara razveselila njegove nove cerkvene pesmi. Zaigral jo je in nato pokleknil na leseno pručico. Zalostno je začel tožiti Madoni svoje gorje, kako da, čeprav še toliko igra, vendarle ne zasluži dosti in je zničaj isti beraček, kar bo tudi svoj živ dan ostal. Marija pa je stala kot lep, preprost lesen kip pri glavi prosečega in ni imela drugega na sebi ko preprosto kronico in moder plašč vrh raševinaste obleke. Samo njeni čevljički so bili iz čistega zlata. Te čevljičke, tako so pravili, je Mariji podaril nekdo, ki je bil že pod vislicami, pa je po srečnem naključju živ in zdrav prišel izpod njih.

Ko je Boštjan pobožno mo-
zbraljo ljudje in si brez dvo-
lil za dober uspeh svoje glas-

bene umetnosti in je pri tem tudi pograbil priliko, da se je nebeški Kraljic predstavil kot uboga para in ji razodel vse bridkosti svojega srca, se je zazdelo, ko da se je vsa kapela zableščala v mili luči in da se Marija sklanja h godcu. Ker si je njegovo revščino vzela k srcu, je Marija, medtem ko se je Boštjan zmeraj niže sklanjal nad svoje sklenjene roke, malo dvignila svojo desno nogo in jo je nenadoma z nežnim zamahom potisnila naprej, tako da je zdrknil zlati čevljiček z noge in je padel v godečev klobuk, ki je ležal na pručici zraven njega.

Ta je osuplo pogledal navzgor, ko se je tako zlato zasvetlikalo poleg njega, in je vprave videl, kako mu je Marija prijazno pa malce hudomušno pokimala, in ves iz sebe je obstal sredi molitve in je za hip pozabil celo usta zapreti. Ko je pa spoznal, da se je tu očitno zgodil čudež, in je tudi vedel, da je za zdaj rešen vseh svojih skrbi, in je koj pomislil na najboljšo — da se bo vendarle do sitega najedel — je zasepetal prisrčni "Bog plačaj." Čevljiček je vtaknil v žep, vzel gosli pod pazduho in klobuk v roke in se je odpravil dalje proti mestu nizdol. Nič prav še ni verjel, ali mu ni peklenšček kako zagodel. Zatorej je nato, ko se je malo usedel kraj ceste, da bi si oddahnil, vzel čevljiček iz žepa, da bi se prepričal,

(Dajte na 4 strani!)



MULLEC'S CAFE

1259 Marquette Ave.

ZGANJE - PIVO - VINO
in GORKA JEDILA

serviramo pri nas

SE TOPLO PRIPOROČAMO IN ŽELIMO GOSTOM
IN PRIJATELJEM VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE

Vesele velikonočne praznike prijateljem in znancem

želita

MR. in MRS. CHAMPA

lastnika

GLEN PARK CAFE

PIVO - VINO - ZGANJE

1049 East 185. St.

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem

želita

MR. IN MRS. BARTOL

SLOVENSKA GOSTILNA

NAJBOLJŠE PIVO - VINO - ZGANJE

Se priporočamo

689 East 200. St.

EDWARD J. KOVACIC

Councilman 23. varde

ZELI PRIJATELJEM in ZNANCEM

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ZELI
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

**NORWOOD APPLIANCE
& FURNITURE**

TRGOVINA S POHIŠTVOM

JOHN SUSNIK, lastnik

6104 St. Clair Ave.

EN 3634

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VAM ŽELI

EDWARD L. PUCEL

Councilman 10. varde

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem želi

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
FRANK JUREČIČ

PRIDEMO ISKAT IN DOPELJEMO NA DOM

672 East 152nd Street

GLenville 5374

Be Well Dressed This Spring

Wear a
PORTIS Hat

MANHATTAN Shirts . . . Ties

SUPERBA Ties . . . SPORT JACKETS

EASTER OUTFITS FOR JUNIORS AND YOUTHS

Rugby Suits

TOPCOATS WITH MATCHING
ETON CAPS

WOOL FELT HATS

STRIPED SPORT SHIRTS

SPORT JACKETS

BOYS' SUITS WITH ONE SHORT

—ONE KNICKER PANTS

SUITS WITH ONE PAIR LONGIES

KAYNEE SHIRTS . . .

TIES . . . SOX

Frank Belaj

MEN'S WEAR

6205 St. Clair Ave.

Telephone: HE 9072

MARIJINI ČEVELJČKI

(Nadaljevanje s 3 strani)
ali se ni že spremenil v kamen ali krastačo, kar se je pri takih čudežih, ki jih je peklenšček naslepomišil, že večkrat zgodilo.

Ker se je pa čevljevček še zmeraj lesketal v soncu in ni bilo nič peklenškega na njem, je godec začel krepko korakati dalje in je vstopil skozi mestna vrata kakor človek, ki ima nekaj pod palcem. Koj na desni ga je zvalila krčma, kjer so se že ljudje gnetli krog miz, in kjer je tem lepše dehtelo po kuhanih in pečenih jedeh, ko Boštjan že toliko dni ni imel ničesar pametnega v želodcu. Zatorej je poln pričakovanja, z goslimi pod pazduho, mogočno stopal v sredo hrumeče in smejoče se množice, in se je usedel za mizo,

kjer je opazil še malo prostora. To pa je bila miza, kjer so sedeli občinski očetje, župnik in še nekaj mestnih odličnikov. Zato je krčmar, ki je že od daleč zagledal novega gosta, koj v lastni osebi pripisoval k njemu in ga vprašal po njegovih željah. Kakor drugi gostje za mizo, je tudi on malo s strani poškilil na zaprašnega prišleca, vendar ni pokazal nobene sumnje. Celo roke si je začel meti in se zadovoljno priklanjati, ko je Boštjan naročil kar kopicico jedil. Ker si je pa medtem utegnil pobliže ogledati gosta in se mu njegova obleka ni zdela v pravem razmerju z naročenimi jedčami, in si je prišlec celo naročil najboljših vin, in je krčmar slednjič tudi sam sebi dolžan, da se ne sme dati naplahtati, je veselo po-

mežiknil z očesi in vprašal: "Ali pa bo gospod mogel vse to tudi plačati?" Na to vprašane ga je Boštjan prav pomilovalno pogledal, nato pa vzel iz žepa zlati čevljevček in ga tako naglo pomolil krčmarju pod nos, da se je ta komaj izognil, da ni dobil sunka v nos. Nekaj časa so on in njegovi gostje bolščali v zlato stvar. Potem pa je župnik prvi in ves iz sebe planil kvišku in je zavpil: "Marijin čevljevček." Drugi pa so začeli kričati: "O, ti satansko seme! Ti peklenška svojati! Ukradel ga je!"

Takoj so številne roke porabile godca za ovratnik, in zvezli so ga, dasi je obupno mahal z gosli krog sebe, ven iz krčme in naprej skozi ulice in uličice in na mestno sodišče. Vsi drugi gostje pa so, da ne bi ničesar zamudili, stekli za njimi in krčmar seveda ni ostal kot zmagovalec. Zakaj, plačal ni nobeden nič. Ker je bila brez dvoma takoj na vrsti usmrtitev godca, saj so tedaj tatove še obešali, in so ljudje imeli navado, da so se po usmrtitvi zbirali pri drugem krčmarju, ki je bil smrti sovražnik krčmarja pri mestnih vratih, se je krčmar obupno udaril po ustih, češ, zakaj ni molčal!

Boštjana, ki skoraj ni prišel do sape, so suvali in pehali do mestnega sodišča. Nič ni zaleglo, da je venomer zatrjeval, da Marijinega čevljevčka ni ukradel, ampak da mu ga je ona sama vrgla v klobuk. Ljudje, ki sicer radi verjamejo v čudeže, so se mu grohotali, ko se je zgodil resničen čudež. Sodniki so planili nanj kakor jastrebi, zlasti še, ker je godec tako drzno tajil vsakršno krivdo. Medtem se je že množica ljudi zbirala pri kapeli in že od daleč so veselo vzklikali: "Res ga je ukradel! Materi božji manjka desni čevljevček!"

Bilo je že pozno popoldne in vsi so memili, da takega tatu ne smejo delj čas pustiti pri življenju in tudi ne smejo po-

kvartiti jutrišnje nedelje s takim grdim dejanjem, kot je usmrtitev; zatorej so se podvizali, da so brž izrekli obsodbo. Zato so gnali Boštjana proti gričku z vislicami, ko je stalo sonce še precejšen kos nad hribečki. Komaj dve uri sta minili, odkar je bil godec tako zadovoljno romal proti mestu, zdaj pa je šel po isti poti nazaj, seveda v sredi med župnikom in rabljem. Zadaž za množico se je kakor repek motovilil krčmar, ki se je hotel vsaj s pogledom na novi prizor oškodovati za izgubljene goste.

Ko so prišli do kapelice, kjer so ljudje že radovedno ogledovali boso nogo Madone, medtem, ko se je z druge še svetlikalo in bleščalo zlato, so veleli godcu, kot je bila navada, naj poklekne in odžebra svoj poslednji očenašek. A ta je zaprosil, ali sme pred Marijo zaigrati tisto pobožno pesem, ki jo je bil prej popoldne zaigral. In ker se je sodnikom in občinskim očetom zasmililo to mlado življenje, so rekli, da naj le. Zatorej je ubogi grešnik izstopil iz srede med župnikom in rabljem, priklonil se je Mariji in je začel

tisto svojo lepo novo pesem še enkrat igrati. Medtem ko so zadoneli že prvi glasovi strun na goslih, so se ljudje v polkrogu zgnatli krog kapelice, kjer je rabelj v rdeči obleki držal goslača za ovratnik. Tedajci, ko so zvoški violine začeli bolj in bolj slovesno, naraščati, se je župniku zazdelo, ko da je Madona začela gibati z levo nogo.

In ko je poslednji akord odplaval preko vrto, in je rabelj že hotel godca potisniti naprej, je Marija vpricho vseh ljudi dvignila levo nogo, kakor je popoldne storila z desno, in je vrgla drugi zlati čevljevček godecu k nogam. Tako, da so vsi ljudje in župan in župnik in sodniki in mestni očetje popadali na kolena in se ni nihče več spomil grička

z vislicami. Nato se je spomikal nizdol k vratu, videč spremeno na čelu spreveda, godel plesne pesmi, vzklikali, vsi so tebe in celo rabelj, ki je nji, je z obešenjalo selo mahal po taktu

VESELA VELIKONOČNA VOŠČILA!

ISKRENA VOŠČILA ŽELIMO VSEM NAŠIM
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

Anton Grdina in Sinovi

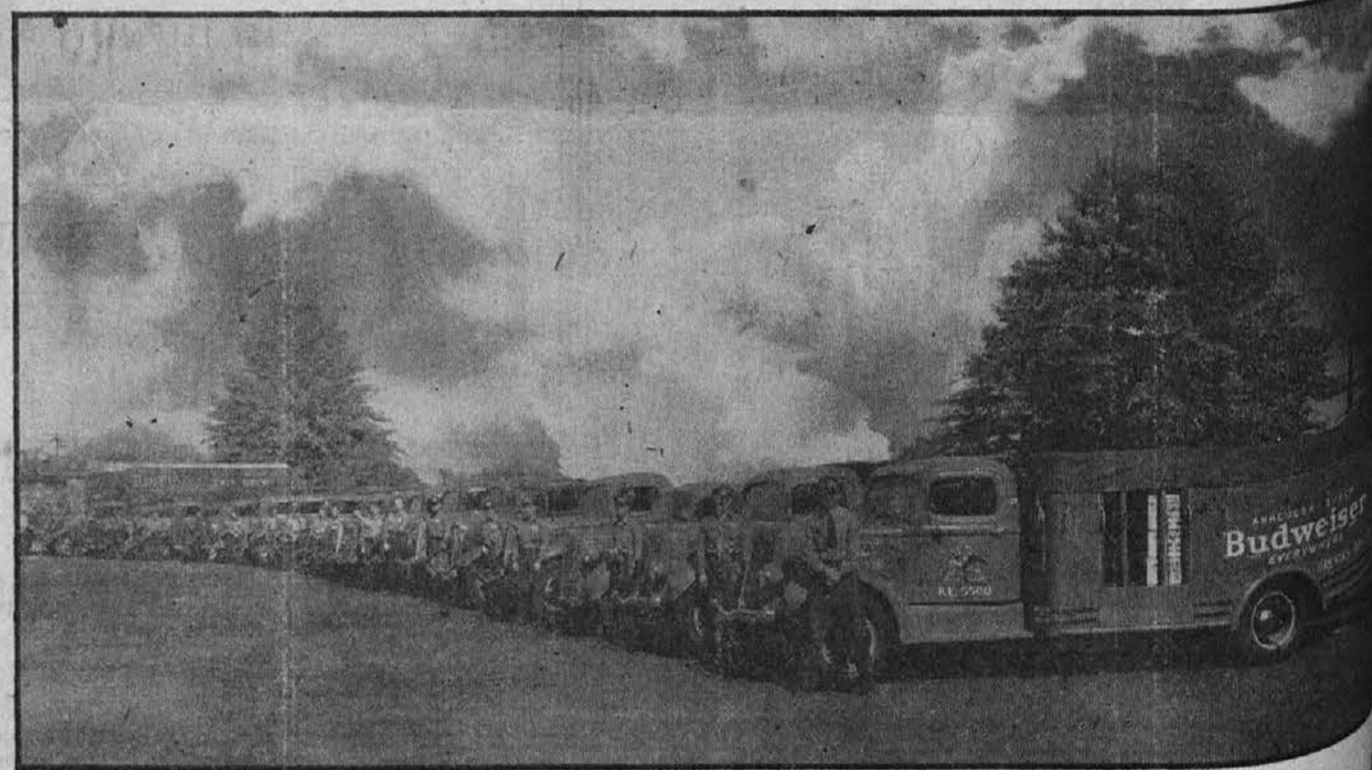
Drenik's Beverage Dist. In

Razvaža najboljše pivo

Erin Brew — Budweiser — Michelob — Duquesne Beer and Ale

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost vsem odjemalcem, društvom, gostilničarjem in posameznikom organizacijam in posameznikom

Vesele velikonočne praznike želimo vsem pivcem, gostilničarjem in prijateljem našega trgu najboljšega piva



Kenmore 5500

23776 Lakeland Boulevard
Euclid, Ohio

Kenmore

For Lovely Spring Brides



Announcing

a new and beautiful assortment of Spring Wedding Gowns in Satins, Nets, Sheers. May we advise an early selection. Also a complete line of Communion and Confirmation dresses and Veils in dainty and exquisite materials.

Grdina's Shoppe

Henderson 6800

6111 St. Clair Ave.

HAPPY EASTER TO ALL!

Waterloo Dept. Store

15504-10 Waterloo Road



Trgovina, kjer se dobi po nizkih cenah. Imamo popolno zalogo lepih pomladanskih oblek za dekleta, žene in otroke za velikonoč. Fino spodnje perilo, nogavice, lepe klobuke, kravate in srajce. Fine in trpežne čevlje za celo družino.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



Člani kluba

Slovenskih groceristov in mesarjev v Collinwoodu

ZELE ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM V TOPLEM PRIPOROČILU VESELO ALELUJO!



Zakaj je bil Komar privezan

(Dogodek z bojišča)

Bilo je v Karpatih kmalu po začetku vojne. Po večdnevnem napornem marširanju smo dospeli v preprosto rusinsko vasi, kjer smo se ustavili. Odložili smo puške v piramido in napravili šotore.

Za nami je prišla vojaška kuhinja, katere smo se najbolj razveselili. Že več dni nismo dopili tople hrane. Ko smo se okrepčali z menažo, so nam dali še čaja z rumom, ki se je prav prilgel. Komar, s katerim sva bila skupaj pri istem oddelku, je bil ves čas med jedjo nekam nemiren. Stalno se je obiral in sumljivo premikal. Zdaj se je popraskal spredaj, zdaj zadaj in zmignil z rameni. Vprašal sem

ga, kaj mu je, pa mi ni ničesar odgovoril. Ko so razdelili kruh, slanino in cigarete, se je tovariš nenadno odstranil. Nedaleč za neko hišo si je slekel srjaco ter jo začel pregledovati. "Kaj neki ima?" sem ugibal. "Zakaj si neprestano slini prste in tlački nekaj z nohti? Ali se mu je zmešalo?"

Opazoval pa ga nisem le jaz, ampak tudi naš frajtar. "Kaj pa dela?" sem se drznil vprašati ga. Celo 'prosim pokorno' sem pozabil dostaviti.

Gospod frajtar ni zapazil mojega pogreška. Njegove misli so bile pri Komarju, katerega je nadržal: "Zi švajner! Lavspup elendiger!" Nemščino je lomil komaj za silo.

"Kaj pa je?" se je vmešal korporal Čencič, ko je začel kričanje.

"Uši ima, der švajnhund!" je pihal razjarjeni frajtar.

"Ferfluhter kerl!" je zmerjal korporal. "Sramota za vso stotnijo."

Čencič je v svoji službeni govečnosti poklical četovodjo.

"Zi hund narišer! Troti šlamper!" — Vsi trije so pričeli psovati ubogelega vojaka, kakor so vedeli in znali. Psovke, kakršnih je imela vojaška nemščina izredno mnogo, so padale kakor toča.

Komar je stal pred razpaljeno trojico kakor sveča. Srjaco si je obesil na roko. Bog ne daj, da bi se bil genil z mezinem. Še hvaličen jim je bil, da niso pozvali narednika, ki bi ga bil za nameček še osuval s sablo.

"Cum raprot!" je določil četovodja. "Marš!" in Komar je stal pred poveljnikom stotnije.

Stotnik je gledal kakor vrage iz vrca. "Zofort anpinden! Takoj ga privežite!" se je glasilo njegovo povelje.

Frajtar in korporal sta prive-

zala preplašenega Komarja k bližnjemu drevesu. Ko sta ga opazovala iz šotora, pa sta se tudi sama začela čehljati. Slekla sta srjaco in štela golazen, dokler se nista naveličala. Isto se je godilo tudi četovodji, naredniku, praporščaku in poročniku — vsem po vrsti prav do strogega poveljnika, ki je našel nadležno živalco celo na svoji bluzi.

Tedaj se je spomnil privezance in poklical četovodjo. "Lasen zi den kerl apinden! Odvežite ga!" mu je ukazal. Prvič, odkar je poveljeval stotniji, je preklical izrečeno kazen.

Dogodbica je izzvala med moštvo obilo smeha. Komar pa se je ponašal, da je bil privezan zato, ker je prvi izsledil uši, ki so bile pozneje vojakom na fronti stalne tovarišice.

Soteščan.

Doma in v svetu

POVEST

Spisal Zvonar Zvonar

Iz teh težkih misli jo je vzdramil glas stražnika, ki ji je dejal: "Idite s tem možem, on vam pokaže, kje je vaš sin. Želim vam, da bi ga našli živega in da bi ozdravel. Z Bogom, pa nikar ne bodite preveč žalostni!"

Dal ji je roko in Strmčevka se mu je še enkrat iz srca zahvalila za njegovo prijaznost.

Potem jo je peljal vratar bolnišnice po stopnicah v prvo nadstropje, tam govoril nekaj s postrežnico, debelo in neprijazno žensko, ki je bila na hodniku, in potem namignil Strmčevki, naj gre z njo.

Postrežnica jo je vodila dolgo semintja in slednjič odprla vrata v veliko sobo, kjer so bi-

le dolge vrste postelj, na katerih so ležali bolniki. Težek zrak je bil v tej sobi, močen duh po raznih zdravilih je plaval po njej, okna so bila napol zagrnjena, tintam je vzdihoval bolnik v svojih bolečinah.

Ko so se ji navadile oči na polumrak, ki je bil v sobi, je zagledala daleč gori na drugem koncu zraven postelje nekoga, ki se ji je zdela znan. Ko jo je postrežnica pripeljala bližje, ga je spoznala. Bil je Grudnov Tone, ki je bil ravnokar prišel pogledat k bolnemu prijatelju.

Ko je prišla do njega, ji je molče dal roko in pokazal na zraven stoječo posteljo, na kateri je ležal France.

Zajokala je na glas, ko je ugledala sinov obraz, ko so se odprle za hip njegove oči in se z mrzličnim, svetlim pogledom srečale z njenimi. "Francelj, moj Francelj!" je zaklicala in se sklonila k njemu, a on je ni slišal, kajti bil je v globoki nezavesti.

Tiho jokaje je sedla na stol zraven postelje.

"Nikar ne jokajte!" jo je začel tlažiti Tone. "Zdravniki upajo, da ozdravi. Davi je bila nevarnost velika, a opoldne so dejali, da mu gre na boljše."

Zarek upanja ji je posvetil v srce, ko je slišala te besede. A vendar so ji tekla solze nevzdržno iz oči, pol iz bridkosti, da je našla sina v tako žalostnem stanju, pol iz veselja, da ga je zopet gledala po tako dolgem času.

Tone ji je začel praviti, kako je bil France ranjen, kako so ga prepeljali v bolnišnico, kjer so mu zdravniki takoj izvlekli kroglo, med tem ko je on naznanil nesrečo v Zapolje.

S solznimi očmi ga je poslušala, a razumela je le malo, kajti njene oči in misli so bile pri sinu, ki je ležal v nezavesti, tako da bi človek mislil, da je mrtev, če bi se včasih ne čul iz njegovih prs težak vzdih.

Strmčevka je presedela vse popoldne pri sinu, ki je bil ves čas v nezavesti in je zdajpazda blebel, komaj ga je pustila pol ure samega in šla s Tonetom okrepčat se.

Na večer so prišli zopet zdravniki pregledat Franceta in dejali, da je skoraj gotovo, da srečno ozdravi, in dovolili materi ostati čez noč pri njem.

Tone je potem odšel in obljudil, da pride zopet drugi dan.

Tako je ostala Strmčevka sama pri Francetu.

(Dajlje prihodnjic.)

Za javno in privatno vporabo smo imeli v Zed. državah 20. jamarja 45.782.000 sodov gazolina.

"Pri Grdinovih lahko dobite"

DON'T CONFUSE

BPS FLATLUX WITH WATER PAINT

BPS FLATLUX FLAT WALL PAINT

Nova senzacionalna oljnata barva
KI POKRIJE Z ENIM BARVANJEM SKORO VSAKO PLAST V NOTRANJOSTI

- Ne stane več kot navadna vodna barva, to pa radi nje ekstra razširjevalne kapacitete.
- Se naglo posuši in ne pusti bleščobe.
- Ta barva je bila dobro preskušena in se lahko vedno barva čez njo.
- Ne pusti za seboj nobenega smrada.
- Pripravljena za rabo, kakor jo kupite.

GRDINA HARDWARE

6127 St. Clair Ave. ENdicott 9559

ZELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM SKUPAJ

Vesele velikonočne praznike vsem posetnikom, prijateljem in znancem želi

YANKOVICH BAR

FRANK YANKOVICH, lastnik

525 East 152nd St.

SLOVENSKA GOSTILNA in RESTAVRACIJA

Najboljše vino . . . pivo . . . žganje

—Se priporočamo—

MI NAS VEDNO POSTREŽEMO

S FINO PIJAČO

IN IZBORNIMI JEDILI

priljubljen je na razpolago krasna dvorana za partije, bankete, ohceti in druge prilike.

Se toplo priporočamo za obisk

KUNCIC-PERROTTI CAFE

390 E. 156. St. KE 9809

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM SKUPAJ

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE vsem našim odjemalcem in rojakom ter se priporočamo za bodočo naklonjenost in obisk v naši

DELIKATESNI in GROCERIJSKI TRGOVINI

kakor tudi za uradne notarske listine

Želeč "MIR VAM BODI" (besede Kristusa)

STEVE F. PIRNAT CO.

7403 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio

NAZGANILO

Čenjenim prijateljem in znancem nazganjamo, da smo prevzeli od Mr. in Mrs. J. Hribar

CONFECTIONERY TRGOVINO

Skrbeli bomo, da vam bomo vedno postregli z najboljšim blagom

Mr. in Mrs. Frank Verhoviz

15508 Holmes Ave. LI 9876

Se priporočamo

VESELO ALELUJO vsem prijateljem in znancem želita

MR. in MRS. AUGUST F. SVETEK

478 East 152nd Street

Mayflower Dairy

SLOVENSKA MLEKARNA

ZELI VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

F. J. RACE in SINOVI lastniki

448 East 158th Street IVanhoe 5191

DELO DOBIJO DELO DOBIJO

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ženske za hišno oskrbovanje ZA POSLOPJA V MESTU

Poln čas, šest noči v tednu
Od 5:10 pop. do 1:40 zjutraj
stalno delo.

Zahteva se državljanstvo. Zglasite se v Employment Office, 700 Prospect Ave. soba 901 od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan razen v nedeljo

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Moški za

splošna tovarniška dela
Predznanje ni potrebno
7 zjutraj do 3:30 pop.
3:30 pop. do 11:30 zvečer
Dobra plača od ure in bonus

Container Corp. of America
12401 Euclid Ave. (74)

5 ur na dan

Je vse, kar vzame za vaše delo v naši kafeteriji. Predznanje ni potrebno. Odprta pozicija za pripravno sočivja in drugo. Hrana in uniforme proste.

Vprašajte za Mr. Watts
The Colonnade
524 E. Superior (Leader Bldg.) (73)

Ženske

18 do 40 let
Splošna tovarniška dela
Predznanje ni potrebno
7 zjutraj do 3:30 pop.
3:30 pop. do 11:30 zvečer
Dobra plača od ure in bonus

Container Corp. of America
12401 Euclid Ave. (74)

Sprejme se dekle

Dekle se sprejme za poln čas v Grdina Shoppe, 6111 St. Clair Ave., HE 6800. (72)

MALI OGLASI

Zelo ugoden nakup

Proda se hiša na 71. cesti, za 2 ali 3 družine, garaže in furnezi.

Na 74. cesti 3 hiše, vsaka za 2 družini, garaže in furnezi. Naprodaj imam še mnogo drugih hiš v slovenski naselbini, ki so zelo dober kup. Vsa pojasnila dobite pri

George Kasunic
7510 Lockyear Ave. HE 8056 (73)

Rodney Adams Heating Service

Instaliramo nove furneze na plin in premog.
Popravimo vse vrste furneze. Instaliramo pihalnike in termostate
Za točno postrežbo pokličite
KE 5200
550 E. 200. St. (x)

Les za kurjavo

Nov les iz tovarne, raznih mer. Velik lot \$5, ako se pripelja v okolico 79. ceste in St. Clair. Za dlje je voz \$6.00. Pokličite med 8 in 10 zjutraj YE 7050. (72)

Popravljam in predelujem hiše, stanovanja in trgovske prostore

Strehe pokrijemo nanovo ali pa popravimo stare strehe. Zanesljivo in tečno delo. Cene zmerne. Dam brezplačno proračun. Se priporočam

FRANK JANSA
5715 Prosser Ave. EX 1994 (74)

Hiše naprodaj

Bliizu E. 74. St. hiša za 3 družine, 4 in 5 sob, 2 furneze, 2 garaži, vse v zelo dobrem stanju; hiša se proda pod ceno hitrenu kupcu za \$7.000.

Hiša na E. 74. St., 12 sob za 2 družini, hrastov les, furneze, lot 40x175, 2 garaži. Lastnik bo prodal hišo za \$7.200 hitrenu kupcu.

Za podrobnosti pokličite po 6 uri zvečer HE 6054, 7113 Myron Ave. (73)

Dekleta

za vse 3 šihete

Inšpekcija, assembly machine itd.

Dobra plača od ure

Odprto tudi pisarniško delo za stroje pisarice, comptometer operatorice, splošna pisarniška dela itd.

Eaton Mfg. Co.
E. 65th & Central
Vzemite Central Ave. bus ali Quincy ulično karo. (73)

Sprejme se

TOOL MAKERS

DIE MAKERS

Važno vojno delo zdaj

Po vojni zagotovljena prilika

Dobra plača od ure

Zglasite se

E. F. Hauserman Co.
5800 Grant Ave. južnovzhodno od E. 55. St. na koncu ulične proge (74)

Dobra služba

Sprejme se takoj moškega za delo na farmi. Dobra plača in stalna služba. Zglasite se pri John Dreniku na 23776 Lakeland Blvd., Euclid, O. (x)

Lepa služba

Sprejme se služkinjo za v Chardon, Ohio, 28 milj iz Clevelanda; navadna hišna dela. Vsak teden je prosta en dan in pol. Plača je \$20 do \$25 na teden in dobi vse udobnosti v hiši. Zglasite naj se pri John Potočkarju, Double Eagle Bottling Co., 6517 St. Clair Ave., Tel. HE 4629, Cleveland, Ohio. (74)

Moški

za delo na Paper Baler delni čas

7 zvečer do 1 zjut. Stalno delo

Dobra plača od ure in bonus

Container Corp. of America
12401 Euclid Ave. (74)

MALI OGLASI

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. IVanhoe 2237

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Stanovanje iščejo

Radi bi dobili stanovanje 5 ali 6 sob samo zase, ali apartment, ali pa v dvonadstropni hiši spodaj ali zgorej. V družini so 4 osebe. Kdor ima kaj primernega naj pokliče FAirmount 6383. (Mar. 27, 29, 31)

GLASBENA MATICA

poda opereto

CIGAN BARON

15. aprila v SND

Votopolnce pri Mrs. Makovec in pri članih. (Tues., Thurs., Apr. 12)

WEATHER BIRD SHOES

FOR BOYS AND GIRLS

KAY SHOE CO.

6204 St. Clair Ave.

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

Velikonočne praznike želimo vam našim odjemalcem in prijateljem

E. 61st ST. GARAGE

GENERAL REPAIRING

FRANK RICH, lastnik

Se zahvaljujemo za naklonjenost in se priporočamo še za naprej

1109 East 61st St. Henderson 9231
vogal St. Clair Avenue

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM SKUPAJ

Veselo Alelujo vsem odjemalcem, prijateljem in znancem želi

CHAS. COOK

SHEET METAL and HEATING SPECIALISTS

Kompletna postrežba za popravila

536 E. 152. St. Res. Liberty 2590
GLenville 7650

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem, prijateljem in znancem želi

KRAMER'S GRILL

SLOVENSKA GOSTILNA

—Se priporočamo—

747 East 185th St. IVanhoe 9619

VESELO ALELUJO

vsem prijateljem in znancem želita

MR. in MRS. JERRY BOHINC,

lastnika

NORTHEAST SALES and SERVICE CO.

819 E. 185th Street KEnmore 5700

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM ŽELITA

MR. IN MRS. TELICH

17105 Grovewood Ave.

SLOVENSKA GOSTILNA

NAJFINEJSI LIKERJI - VINA - PIVO

Točna postrežba—nizke cene

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem želi

CENTURY TIRE SERVICE15300 Waterloo Road, vogal Calcutta Ave.
Telefon: KEnmore 3536

Imamo vse potrebščine za vaš avtomobil. Licencirana postaja za pregled tajerjev

Lov na moža

Spisal Milan Pugetj

Govore sem in govore tja, pa si potegne gori hlače starina Mačkovšek in izjavi, da poreče tudi on eno. Tista "ena" je lovska, toda ne v pravem pomenu besede. Pri vinu pa se lahko sliši in slovi takole: Ženska, rečem, je ženska. Njena glava je nekaj posebnega. Sam vem, kako sem stikal okrog, dokler je nisem iztaknil. No, potem sem jo pa imel.

Medenih tednov se najes kakor meda. Pa se spomniš na Lovrača, ki laže, kakor bi pes tekkel, pa na Ivčka in na Kašparina, bučo zvito. Prijatelji sede v gostilni, na gorkem so, sede in sede, pa kratkočasno jim je. "Enkrat, za rogatega hudirja, moraš začeti!" sem se jezil. "Kar kreni jo pod smrečico!" Pa sem udaril po ledu. Nerado je počilo, pa je moralo. Ampak včasih se ji je doma le stožilo; oblekla se je, pa sem jo ugledal na vratih gostilne. Saj sem jo rad videl, toda tam ne. To so se mi smejali, jaz pa jezen! Grda lastnost je taka ženska lastnost! No, pa smo se le počasi privadili.

Enkrat pa skoči Ivček k meni, loputne me po rami, pa zašumi: "Ti, tvoja gre!"

Jaz pa nič drugega kakor klobuk na glavo, pa pri stranskih vratih ven. Zavijem čez dvorišče pa po poti za hišami do tistega svojega okna, ki se zapira odzunaj. Umen gospodar naredi vse tako, da je prav. Odprem, zlezem notri, tiho prislonim, zaklenem vežo, pa po prstih v izbo. Ena, dva, tri — pa sem bil slečen. Prekrižam roki pod glavo, si oddahnem in gledam v strop. Otroka dihata v postelji ob steni lepo in enakomerno, zdrava sta torej, kar me prav veseli. Vse je tiho. Zunaj sveti mesec in malo ga silijo tudi skozi okno. Iz mraka nad vrati gleda tisti veliki petelin, ki sem ga bil podrl spomladi. Nagačil mi ga je Česmur, falot, toda to ne spada sem. Na petelinovi desni se vrste vodni tiči, vse od malega pondirka do racmana in žerjava, ki stoji v kotu na mizici. A na levo ruševci: en, dva, trije, štirje. Poturčali smo jih v gorah. No, in malo niže rožički srnjakov. Lepa vrsta, dolga vrsta! A na sredi glava jazbeca, belega, črnoprogastega strica.

"Jutri," si mislim, "pojdem malo za srnjakom. Morda hodi še tam, kakor je hodil pred mesecem, ko ni bil čas za streljanje. Morda se drži kateri tudi gori nad gobjo jamo kakor predlanskim. Zajcev ni letos posebno, lisice pa so. Tudi jazbeca so videli, takega kakor prašička. Menda ne bo devet križev na poti, če se bo treba sniti z mrho kosmato."

Zunaj se sliši korak poznege vaščana, pa spet utihne. Nekje zapoje in pri naši pesmi, ki je taka kot nobena druga, še lepše preišlja svoje stvari. Takrat potrka na okno. Potrka dvakrat, jaz pa nič. Še ne pogledam proti šipam. Nekaj časa je vse tiho. Potem pride nekdo, zunaj se razvije kratek pomenek, pa spet tiho. Potrka tretjič, četrtič. Jaz nič. Domislil sem samo na to, če je vse dobro zaklenjeno. Mislim, da je. Potrka petič, šestič. Nič. Sedmič, osmič, devetič, desetič. Počasi vstanem in sedem k oknu.

"Kdo pa je?" vprašam.
"Jaz!"
"Jaz, to je vsak!" zagodem.
"Marijana! Ali si nedmen?"
"Marijan je dosti! Katera Marijana?"
"Odpri, no!"
"Katera Marijana?" sem vprašal.
"I, no, tvoja žena, ne?"
"A, tak si ti?"
"Jaz!"
"Poglejmo zdaj, koliko je

ura!"

Vstanem, prižgem žveplenko in pogledam na budilko, ki je tiktakala na omari.

"Veš, koliko je ura?"

"Koliko?"

"Ura je enajst proč!"

"Odkleni! Kaj poreče kdo, če me tukaj spozna!"

"Tisto imam pa govoriti prvi jaz!"

"Kaj imaš govoriti?"

"Najprej vprašam, kaj imaš opraviti zunaj, ko gre ura na polnoč?"

"Tebe sem šla iskat."

"Mene iskat, ki ležim v postelji? Ho-ho! Dobra je ta. Pridem zgodaj domov, žene nikjer. Ležem, zadremam, se zbudim, potipljem, žene nikjer! Obrnem se tretji pot, oči mi padejo spet skupaj, malo dremam, pa se vnovič prebudim. Potipljem, žene nikjer. Ko gre ura na dvanaesto ponoči, me pa zbudi trkanje na okno."

"Matevž, res, tebe sem šla iskat."

"Vsaka bi tako rekla! Od kdaj pa že jaz spim! Že devetkrat sem se obrnil!"

"Matevž, če nočeš, da bi te hodila iskat, pa več ne pojdem."

"To so vse druge reči. O teh

se že še pomeniva! Zdaj pa to! Kaj se zdaj pride domov?"

Vstanem vnovič, prižgem žveplenko in pogledam na budilko.

"Tri četrti bo na dvanajest! Kaj se pride zdaj domov?"

"Matevž, obljubim ti, nikoli več te ne pojdem iskat."

"Kateri čas pa je za žensko, če je sama, pa hoče biti o pra-

vi uri doma? Kaj je to ob dvanajestih ponoči?"

"Matevž, ostani zunaj, kolikor hočeš, nikoli več ne pridem pote."

"Tak povaj zdaj, kod si pa stikala okrog in mi delala sramoto?"

"Bila sem pri Vodopivčevih, kjer pijeta Ivček in Gašparin."

"Pa kje še?"

"Pri Vitezovih, kjer pijeta pan in še več drugih."

"Pa kje še?"

"Pri Fortunatku, kjer se spajeta z ženo."

(Dalle na 7 strani)

CLEVELAND ORCHESTRA

FRANK BLACK, dirigent
SEVERANCE DVORANA
Četrtek 29. marca 8:30
Sobota 31. marca 8:30
ORKESTRALNI PROGRAM
Vstopnice: Severance Hall, CE

SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA, DIREKTORIJ IN VSI ODSEKI ŽELIJO VSEM SVOJIM DELNIČARJEM, ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

Vesele in srečne velikonočne praznike

ter se priporoča za nadaljno prijazno naklonjenost

Slovenska Zadrúžna Zveza

667 East 152nd St.—GL 6316

16201 Waterloo Road
IVanhoe 1248712-14 East 200th Street
IVanhoe 3562**Kuharice se napravijo
... niso rojene!**

KO JE BILA MATI majhno dekletce, je bilo treba "rojeno kuharico," da se je vsaka jed prav skuhalo.

To ni pa več res. Danes omogočajo električne peči, da vsaka ženska lahko kuha kot izvežbanka. Moderne električne peči, kot ti tisoči, ki jim streže po domovih The Illuminating Company — vzamejo vsako ugibanje iz kuhe.

ELEKTRIČNA PEČ napravlja kuho tudi lahko. V resnici je toliko zabave kot igrati "hišo" za mater in njeno malo pomočnico pri napravi pajev, tort in drugih dobrot na električen način.

Hrana je okusnejša in bolj zdrava, če se skuha z elektriko... je bolj prebavljiva in bolj redilna. In električna peč tudi prihrani na času, delu, skrbi, živilih in denarju.

Čeprav morda zdaj ne morete dobiti električne peči, napravite to za potrebščino št. 1 pri načrtu za dom po vojni.

VEČ KO NAPRAVI ELEKTRIKA za vas, manj stane vsaka edinica. Danes kljub višjim cenam skoro vsemu drugemu, The Illuminating Company dovaža elektriko za rabo v hiši za povprečno najnižjo ceno v zgodovini te družbe.

*The Illuminating Company***DON'T WASTE ELECTRICITY! HELP SAVE VITAL COAL!**

KARL'S FOOD MARKET

KARL SPRETNAK, lastnik

GROCERIJA in MESNICA

1209 Norwood Road ENdicott 8262

Polna zaloga grocerije, zelenjave in fine vrste meso

Ve ele velikonočne praznike želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem. Se toplo priporočamo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

A. BROFMAN

DEPARTMENT STORE

DRY GOODS, LADIES and GENTS FURNISHINGS

6806 St. Clair Ave.

KUNSTEL'S CAFE

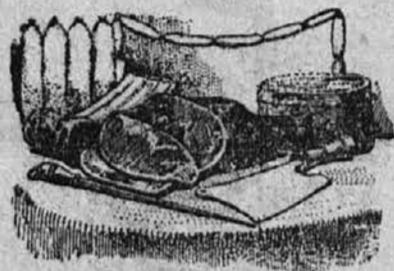
6616 St. Clair Ave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM NAŠIM GOSTOM IN PRIJATELJEM

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter se vam priporočamo za naklonjenost

MRS. RUDY BUKOVEC

MESNICA



Se toplo priporočamo za nakup vsakovrstne mesnine

4506 Superior Ave. HEnderson 8638

ŽELI VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

ROSEDALE DAIRY

JAMES J. MACEROL lastnik

SLOVENSKA MLEKARNA

1083 E. 68th St.

HEnderson 4926

ŽELIM VSEM SKUPAJ VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

FRANK VIDMAR

GROCERIJA in MESNICA

1038 E. 74th St.

ENdicott 4362

Ako želite za praznike razno sveže meso in grocerijo, se oglašite pri nas

SE PRIPOROČAM IN ŽELIM VSEM SKUPAJ VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Vesele velikonočne praznike želi odjemalcem in prijateljem

LEO ZUPANČIČ

GROCERIJA

1140 E. 67. St., vogal Bliss Ave. HEnderson 0336

—Točna postrežba . . . zmerne cene—

VELIKA NOČ V PRIMORJU

Drugim spekli so kolače pirhov dali in potice dobra in skrbeča mati. . . Nam pa nimajo kaj dati mačeha kot — trdo lice in preteče korobače.

Druge z blagoslovom blaži miroljubna oljčna veja, spred oltarja hiše svete. . . nas pa psovejo klevete, muči nevsahljiva žena po besedi, ki tolaži. . .

Drugim srečnim, aleluja s kora v novi več vstajenje vernikom bodreč oznanja. . . Nam pa se o zemlji sanja kjer v cvetoče nje življenje grize se — golazen tuja. . .

Mirko Kragelj.

OB LUŠČENJU BUČNIC

(Nadaljevanje s 7 strani)
Fantje so se vsuli v hram naenkrat. Prezirljivo so jih gledala dekleta. Bili so domači. Niso bili bogve kako možati, pa so se jih domača dekleta otepala. Negotovo so obstali za kakšno minuto pri vratih, od koder so opazovali luščarje, nato so se spravili za mizo. Nekateri so se zrinili med dekleta, tisti, ki so bili plašljivi pa so se vsedli skupaj.

Za mizo pri peči so sedeli starejši možje, povečini gospodarji. Košenjak je bil med njimi. Govorili so o gospodarstvu, o volitvah in o slabi letini, pa tudi o tem, kako gre kmetu iz leta v leto slabše. Ko pa je prišel v sobo s skupino fantov Lepšečjak, godec, ki igra harmoniko, je okrog miz pritajeno završalo. Dekleta so se suvala s komolci ter kazala nanj z vzgibi glave. Nasmehnili so se tudi resni gospodarji. "Se pravi, da bo nocoj tu sila," je zini proti Košenjaku sosed. "Koder se prikaže tale," pokazal je Lepšečjaka, "tam delajo janke veter."

"Ničesar ne vem," se je izmotalval Košenjak. "To je Julikina stvar."

Čez čas so bile zasedene vse mize. Koščice so se lomile prasketaje, lupinje je padalo na tla šumotaje, na mizah pa so se nabirali kupi jedrc. Trezija jih je od časa do časa pobrala ter stresla na peč. Ničke so se polagoma praznile, in ko je vzela prvo krnico iz zadnjih, so zapeli pred hramom Hvaletinci. V sobi je nastalo čudno vzdusje. Dekleta so se razvnela, ostali luščarji pa niso kazali za Hvaletince bogsigavedi kašne naklonjenosti. Dolevka jabolčnice, ki je potovala za mizami, je navdušeno pri dekletih še stopnjevala in tudi one so zapele. Fantje so jim pomagali in glasov od zunaj ni bilo več čuti. Pevci so se zrinili skozi vrata. V sobi je zavladala za hipec tišina, nato so pa zapeli skupno.

Po povečerki so fantje po sobi naglo pospravili. Mize so zložili v uto, luščinje pa so vrgli v priklet. Lepšečjak je privlekel od nekod harmoniko, se usedel na okensko polico v sprednji steni ter raztegnil meh. Sprva je samo preizkušal glasove. "Se ti je napela?" ga je vprašal nekdo. Odkimal je in urezal poskočen cepri. Mladina se je zavrtela, tla so zajejala.

Starejše žene so se odhajaje ustavljale pri vratih. Niso se mogle odreči pogledu na plešoče. Otroci so sedeli okrog peči. Včasih je udarec širokih plesalkinih jank vrgel katerega s klopi. Lepšečjak je pritiskal in pritiskal, zmerom hitreje, zmerom glasneje. Okovani podplati so strgali po podu, plesalci so sopli; suknje so frfotale okrog fantov, janke plesalk pa so vihrale po zraku, da je petrolejka pod stropom plašno utripala.

Domači fantje so gledali Hvaletince postrani. Med njimi sicer ni prišlo do hudih besed, a oboji so vedeli, da je ozračje napeto. Med plesom, ko je Lepšečjak divje udarjal neko poiko, je plesalec iz Hvaletinc sunil s komolcem žmočevega Zepa tako, da sta se zveznila s plesalko po tleh. Ta se je dvignil ter tresčil

Hvaletinca za uho in pričel se je pretep. Harmonika je utihnila, po luči je nekdo udaril s stolom. Zenske so se med vikom in kričkom poskrile v štibele, otroci so popihali ven, po sobi pa je divjala bitka, dokler ni prišel gospodar z lučjo. V roki je držal puško, hlapec pa je stal kraj njegove ročice.

Fantje so se umirili. Pod klopmi so si iskali suknje in klobuke, nato so se pa razšli. Pleša je bilo konec, pravi obračun med fanti pa se je pričel zunaj. L. Koprivec.

V Zedinjenih državah je krog 400.000 restavracij.

NORWOOD SHOE REPAIRING

6414 St. Clair Ave.

ŽELI VSEM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE SE TOPLO PRIPOROČA



V BLAG SPOMIN PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE SOPROGE IN MATERE

Rose Jaklich

ki je za vedno zatisnila svoje oči dne 29. marca 1944

Eno leto je že minilo, kar zapustila solzno si dolino, ko od nas Te je ločila na božji klic nemila smrt.

Počivaj mirno, soproga in mati, storila vse najboljši si za nas. Večni Bog Ti dai plačilo, spavaj v grobu zdaj sladko.

Zalujoči ostali:

JOSEPH JAKLICH, soprog, FRANK in JOSEPH, sinova, ROSE LEVSTEK in ANNA ZUPANČIČ, hčere

Cleveland, Ohio, 29. marca 1945.



V BLAG SPOMIN SESTE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE SOPROGE IN MATERE

Rose Koščak

ki jo je Bog poklical k sebi dne 29. marca 1939

Bog odzvel nam soprogo in mater, šest let poteklo je od tedaj, pa mi Te nismo pozabili, v srcih živi blag spomin.

Toda v sredini našega srca Tvoj spomin živi ljubeč, počivaj v miru, blaga duša, in večna luč Ti sveti naj.

Zalujoči ostali:

FRANK KOŠČAK, soprog, in otroci

Cleveland, Ohio, 29. marca 1945.

NAZNANILO IN

ZAHVALA

1872 -- 1945



Globoko potrta in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je Bogu dopadlo poklicati k sebi in da je umrl naš nadvse ljubljeni, dragi nepozabni soprog in dober oče

JOSEPH MARKOVIČ

Blago pokojnik je v Bogu vdan in s sv. zakramenti previden zatisnil svoje trudne oči dne 26. februarja, po dolgi in mučni boleznini. Dočakal je častljivo starost 72 let. Rojen je bil v Martinjevasi, fara St. Lovrenc na Dolenjskem, in v Ameriki se je nahajal 40 let.

Pogreb se je vršil po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih v cerkvi sv. Vida dne 1. marca 1945 in položen k večnemu počitku na Calvary pokopališče.

Tem potom si štejemo v dolžnost, da se iskreno zahvalimo vsem onim, ki so nam stali ob strani in bili v tolažbo in pomoč v dneh naše tuge ob izgubi najdražjega soproga in očeta.

Najprvo izrekamo našo globoko zahvalo Rt. Rev. Monsig. B. J. Ponikvarju in duhovščini za opravljene cerkvene pogrebne obrede in molitve ob krsti pred pogrebom, ter za spremstvo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev, in za ganljiv govor v cerkvi.

Našo zahvalo izrekamo vsem, ki so s krasnimi vencami cvetja okrasili krsto pokojnika, kar je bil dokaz vaše ljubezni in spoštovanja vanja do pokojnika, nam pa v veliko tolažbo. Zahvalo naj sprejmejo:

Družina Angela Stermole, E. 162 St., Mr. Charles Jereb in Josephine Krašovec, Metropole Cafe, podr. št. 5 SMZ, društvo Lunder Adamič št. 28 SNPJ, društvo Dosluženci, društvo Carniola Tent št. 1288 T.M., in Employees The Foote-Burt Co.

Dalje bodi izrečena prisrčna zahvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brazale za mir in pokoj blage duše pokojnika. Zahvalo izrekamo sledečim:

Mr. Anton Kužnik, Mr. Anton Vidervol, Mr. Frank Jazbec, Mr. John Kosec, Mr. in Mrs. John Milnar, Mary Wolf, Mr. Anton Kastelic, Mr. in Mrs. Medved, Mr. Jos. Baznik, Mr. Martin Svete, Mr. Frank Koščak in druž., Mr. in Mrs. Frank Kuhar in druž., Mr. Charles Karlinger, Mr. in Mrs. J. Malaga, Mr. John Ježek, Mr. in Mrs. Smole, Mr. Frank Panko, Mr. Mike Zavašnik, Mr. J. Pizem, Mr. Frank Wirant, Mr. Joe Russ, Mrs. K. Klassan, Mr. in Mrs. L. Cimperman, Mr. in Mrs. Steve Lovrinc, Mr. in Mrs. Stermole, Mrs. Jarm, Mr. in Mrs. S. Duche, Mr. Paul Sever, Mrs. Lah, Joe in Mary Repar, Mr. in Mrs. J. Sray, Mr. in Mrs. Rom, Mr. in Mrs. J. Komin, Mr. in Mrs. Frank Kovačič in družini, Mr. Nick Klasan, Mrs. Rosie Markovič, Mrs. Terezija Kmet, družini Smole, Glass Ave., družini Smole, Stanard Ave.

Lepa hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu, vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru, kot tudi vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Hvala Mr. John Tavčarju, tajniku društva Carniola Tent št. 1288 T. M. za tako lep in ganljiv nagrobni govor, kot tudi Mr. Nick Klasanu, članu podr. št. 5 SMZ za lep govor ob krsti.

Zahvalo izrekamo članstvu društva Carniola Tent št. 1288 T. M., društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ, samostojnega društva Dosluženci in podr. št. 5 SMZ za krasne vence in udeležbo pri pogrebu.

Prisrčna hvala tudi pogrebnemu zavodu Frank Zakrajšek za vsestransko postrežbo in naklonjenost ter lepo urejen pogreb.

Bodi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste v tem času bili nam na uslugo, ter izkazali svojo pomoč in sočutje na en ali drugi način, izrečena topla zahvala. Ako smo slučajno izpustili kako ime, prosimo, da nam oprostite, ter se vam enako lepo zahvaljujemo. Bog vam plačaj!

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in dragi oče! Teško nam je pri srcu, ker Tebe ni več med nami. Bog Te je poklical k sebi, in moral si se ločiti od nas. Odšel si k Stvarniku, da prejmeš od Njegovih rok plačilo za Tvoja dobra dela in trpljenje na temu svetu. Končana je Tvoja trnjeva pot in Tvojih muk je konec. Opočij se v zaslužnemu počitku. Počivaj v miru, blaga duša in uživaj večno veselje. Spomin na Tvoje zlato srce bomo nosili v naših srcih dokler se zopet ne snidemo s Teboj nad nebeskami višavam!

ZALUJOČI OSTALI:

Anna Markovič, soproga; Victor sin; Anna Prebil, hči ter več drugih sorodnikov tukaj in v stari domovini.

Cleveland, Ohio, dne 28. marca 1945.

Kupulmo
vojne
BONDE
in
ZNAMKE

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 72—SECTION II CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, MARCH 29, 1945 LETO XLVIII—VOL. XLVIII



Žegnani kolači

Pavlina je stala v kamri nad oknom in si lase nabirala. Dan, da bi jih spletila v kito. Je zatopljena v misli, ki se ji zdele lepe in čudovite. Cvetočica pomlad zunaj v sarkaju. Sonce je tako toplo, kot bi ga Bog nalašč za dan blagoslovil, čebljanje pesniški prešernosti so si nadovali po vejah na drevju, njih o večni zvestobi so se igrali in utripale v čistem dnevu kot skriti nerjavni Pavlini duši. Prišlo je pomladno razkošje, ki ga ni mogoče dotlej še nikdar ni ta vsem srcem pričakovala. Nad in velikonočni prazniki. Koliko noči je prenočilo ob mislih na vse to. V sobota! V hiši je bila težko oblačna. Nov jermas, pleče, klobučar, kolač, hrenovec, kar je bil dobre volje kot solnce. Menda ga je srčno on gospodar, danes je dobila besedo. Ona je, kako je treba. Vse bi bilo dobro, da bi le ona zmogla z bolno nogo. Oreharica je skomignila z obrazom, kot da za hip ne bi bila. Dozdaj se pomislila, ker ima bolno nogo. Lahko bi kaj primeri in potlej spet treba dohtarja. "Zdravilo ni močna je dovolj," je dejal. "Kaj?" je Oreharica okoli glavo od skrinje, v kateri so iskale prte, ki so bili v letu. "Ne smem iti v spet posegla nazaj v skrinjo odvezala in zavila proti kamri. Vrata in z očmi obkrožila, ki si je spletila. "Kaj bi Rozalka nesla, če ne bi tako žareči obraz ji je poblede. Besede so v njo zaskelele, kot bi jo udaril čez obraz. "Kaj bi Rozalka? Naj bi žegen v hišo? Le kaj jim je dejal, da ne morejo začudenim in prese-



Vstajenje

Pozdravljen, dan veseli, od davna pričakovani! Kristus je od mrtvih vstal v zdravje človeški rani.

Prabit je bil na križu, ležal tri dni v gomili, vstal je, da vse prenovi v pomlajajoči sili.

Trem Marijam angel je rekel: Ni ga tu! Vstal je od mrtvih, zmagal gluhe zidove grobu!

Ne bo več glad moril nas! Gospod, naj naše trpljenje odreši Tvoje sveto iz mrtvega groba Vstajenje!

krat, nosila drva iz drvarnice in celo k teti v Spodnjo Drago, ki je bila uro daleč hoda, si je upala.

Ko je prišla velika sobota, se je Pavlina čutila zdravo in močno kot prej.

V hiši na mizi je že čakal žegen. Jakec in Lojze sta setelji pod odojo, morala je dati duška svoji žalosti in bolečini. Zdaj je vedela, da bo Rozalka nosila žegen, ona bo prevzela, kar je po vsej pravici pripadalo njej. Štela je dneve, kdaj bo smela prvič stopiti v tisto vrsto pisanih oblek, ki jih je sama tolikokrat opazovala in se jim čudila.

Na svetno nedeljo je bila že popolnoma trdna v nogah. Nesla je že škap krme prašičem, hodila okrog hiše kot drugi-

škem jutru. Bel predpasnik jo je še posebej napravljal pri- vlačno. Zdaj je bila srečna, presrečna . . .

Mati je odprla vrata in obstala na pragu.

"Si gotova? Treba bo iti."

Stopila je bliže k njej in ji začela ogledovati obleko. Na vsako malenkost je mislila. Pregledala je vso nježno zunanost. Lepa mora biti, kar je najbolj moči.

Pavlina je videla, kako je objemalo skrbne materine oči. Stala je z resnim obrazom kot otrok pri birmi. Zdaj pa zdaj se je pogledala po životu, po novih solnih, občutek sreče ji je prešinjal vse ude. Le nekaj minut še in že bo stopala po mehki stezi proti Strnadovi

Pravda Velikega pelka

Ali je bil Jezus zakonito obsojen na smrt? O tem razpravlja dr. W. Bauer:

O tem pravem slučaju manjka vsaka uradna listina. Še sporočilo v evangelijskih ne soglašajo povsem in pripisuje krivdo zdaj bolj Rimljanom, zdaj bolj Judom, kakor se pač obrača predvsem na Jude ali pa na pogane. Vedno pa ostane dejstvo preneglne hitrice, s katero se je pravda pognala do konca.

Farizeji Nazarenca — kar je umljivo — niso mogli več prenašati. Še pravkar je bil v priliki o usmiljenem Samaritancu ožigosal brezsrčnost židovske hierarhije in brezobzirno svaril ljudstvo pred duhovnimi voditelji ki jih je primerjal s pobeljenimi grobovi, v katerih se širita smrt in gniloba. To je bilo vseeno preveč! Toda napoti je bil velikonočni praznik. Jezus je imel v Jeruzalemu veliko pristašev, in kakšno stališče bi zavzela romarska množica, ki se je zgrinjala v Jeruzalem, je bilo vprašanje — prizori ob Jezusovem prihodu v Jeruzalem so vzbujali pomisleke. Izgredi ljudskih množic pa bi utegnili postati farizejem in mestu samemu nevarni. Kajti kakor pogosto zgodovinar Jožef, so se zdeli judovski prazniki Rimljanom itak že sumljivi, ker je bila z njimi zvezana nevarnost, da se "podžgo narodne strasti." Zaradi vseh teh okoliščin so hoteli farizeji Jezusov proces odložiti čez praznike. Po odhodu romarjev bi bilo laže, da se lotijo Jezusa in ga primejo; po praznikih bo sploh popustila napetost duhov, vtisi o Jezusu se bodo oslabili in porazgubili v vsakdanjih skrbeh. Tedaj pa je iznenada prišla Judežova ponudba. Nikoli več ne ob tako lepe priložnosti, da se brez javnega zgledovanja polaste obsovanega Jezusa. Odločili so se za hitro ravnanje.

Še ponoči se izvrši aretacija. Zvezanega Jezusa nemudoma odvedejo v palačo velikega duhovna. Še pred petelinovim petjem se sestane sodni dvor. Predsednik: višji duhovnik Kajfež; prisodniki: pismouki. Saj je bila duhovniška oblast v starožidovski teokratski državi v taisti roki, to je v roki tega sinedrija ali velikega sveta. Tožba se je glasila na bogokletstvo, ki ga je bilo v zmislu Mojz. 3. 24, 16 kaznovati s smrtjo.

Razsodbe pa ni bilo mogoče brez nadaljnega izvršiti. Sicer so bili pametni osvajačji tudi tukaj pustili domačinom njihovo lastno pravo in so pridržali prokuratorju (cesarskemu namestniku) le to, da je rozsodbo potrdil. Zato so spravili Ju-

dje stvar že v ranem jutru nemudoma pred rimskega sodnika. Pri tem so obtožbo zvito izpremenili. Kako naj bi bil Rimljan Pilat razsojal o "bogokletstvu"? Jezus ni bil razžalil kako rimsko božanstvo in bi bil torej brez nadaljnega oproščen. Zato so farizeji krivdo nezakonito prevrtili na politično poprišče: tožili so Jezusa zaradi veleizdaje: "Spoznali smo, da hujska naše ljudstvo in prepoveduje, da bi cesarju plačevalo davke (Luk. 12, 2.). Kakor še nedavno obnavalu na tempelj, je povzročil nemire in imenuje se "Kralj Judov." Tako je stal pred Pilatom narodni kolovodja, ki ga je bilo treba obsoditi zaradi veleizdaje v zvezi razžaljenjem veličanstva. Predpreiskava rimskega prokuratorja v tej smeri je dognala čisto nedolžno stvar. "Kralj Judov" je izjavil: "Moje kraljestvo ni od tega sveta. Če bi bilo moje kraljestvo od tega sveta, bi se bili mogli služabniki borili, da ne bi bil predan v roke farizejev. Tako pa moje kraljestvo ni od tega sveta!" (Jan. 18. 36.). Torej: verski sanjač, nenevaren idealist. Pilat je spregledal židovske spletke. Tedaj je bilo mogoče samo eno: da Jezusa izpusti na svobodo.

Toda judovski fanatiki so utegnili postati nevarni. Rimljan je iskal izhoda. Izročil je stvar tetrarhu v Galileji, Herodu Antipi, ki se je ravno tedaj mudil v Jeruzalemu. Toda tudi ta ni našel nobene krivde, kamoli vzrok za smrtno kazen. Obtožbenca odvedejo nazaj k Pilatu. Ta je ugotovil: "Privredli ste mi tega moža kot podpihvalca ljudstva. Jaz pa tega moža ne spoznam v nobeni točki vaše obtožbe za krivega. Tudi Herod ne! Napotil sem vas bil k njemu; in glej, nič ni dokazanega, zaradi česar naj bi bil zaslužil smrt. Dal ga bom torej bičati in ga nato izpustil." (Luk. 23, 14-16.) Farizeji so igro izgubili. Tvegati morajo zadnje sredstvo: "Če tega človeka ne obsodiš — nisi cesarjev prijatelj!" Zdaj so bile Pilatu zvezane roke.

Že enkrat so se bili v Rimu pritožili čezenj, sicer le zaradi posega v njihove običaje — cesar jim je dal prav. Zdaj pa se glasi obtožba na veleizdajo; cesar Tiberij ne more odpustiti niti senc takega zolčena. Nobelega izhoda ni, tudi ne tega, da bi obtožbenca sicer obsodil, nato ga pa — za kar je imel Pilat kot pokrajinski namestnik oblast — kot nenevarnega sanjača pomilostil. Tudi zadnji poizkus se ponesreči: da bi Jezusa zamenjal za Barabo in ga nato osvobodil. Pilat je bil v

Vesele velikonočne praznike želi naša tvrdka vsem svojim prijateljem in klijentom

Se priporočamo

Haffner's Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

J. HAFFNER...A. HAFFNER

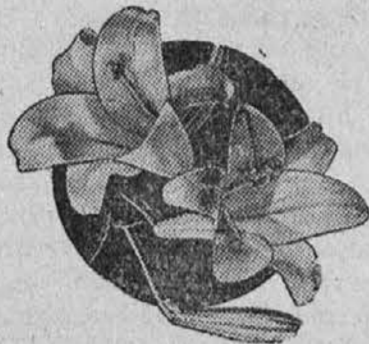
Usl. 1908



SPEH GROCERIJIA

1100 East 63rd Street

Se toplo priporočamo in želimo vsem odjemalcem in prijateljem vesele velikonočne praznike



Venci in šopki za vse prilike, kakor tudi cvetlice v posodah po nizki ceni

JAMES A. SLAPNIK, JR.

MEMBER OF T. D. S.

6620 St. Clair Ave. Henderson 8824

Želim vsem odjemalcem in prijateljem vesele velikonočne praznike in se priporočam



Vesele velikonočne praznike želim vsem odjemalcem

CLOVER DAIRY

SLVENSKA MLEKARNA

From Approved Dairies

JOSEPH MEGLICH, lastnik

1003 East 64th St. ENdicott 4228

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Emery in Louise Krizman LIQUOR

961 Addison Road

FINA OHIJSKA VINA NA GALONE

STANDARD 6% PIVO V ZABOJIH IN DRUGE



Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem

OLD HOMESTEAD TAVERN

1196 Norwood Road

MR. in MRS. FRANK SUHADOLNIK

Se toplo priporočamo še za nadaljni obisk

Postreženi boste vedno s finim žganjem, pivom in vinom ter okusnim prigrizkom

PRAVDA VELIKEGA PETKA

(Nadaljevanje s 1 strani)

precepu. Tedaj je ravnal po rimski državni modrosti: Čemu tvegati nemire in se obso-vražiti v Rimu, ko je treba žrtvovati samo majhnega moža! Sam izreči razsodbe nad Nedolžnim sicer Pilat slej ko prej noče: "Kaj naj storim s tem človekom, ki ga imenujete kralja Judov?" Judje izrečejo sodbo. V tem smislu se sestavi tudi napis na križu: najprej hebrejsko, potem grško, nazadnje latinsko. In prepričan o Jezusovi nedolžnosti, si Rimljan umije roke.

Tako se je še isti dan, 15 do 16 ur po nezakoniti aretaciji, brez predpisanega temeljitega zaslišanja in brez branitelja, izvršila razsodba; največji justični umor vseh časov.

ŽEGNANI KOLACI

(Nadaljevanje s 1 strani)

se ozrl okrog, glej, po dolini je prihajal gospod župnik.

"Gospod župnik gredo, brž, brž..."

Oče je že čakal, da ponese Pavlini žegen iz hiše. Zdjajci se je sklonil, objel jerbasa z obema rokama, ga pritisnil k prsim in dvignil. Procesija domačih se je pomikala ven. Janez je odpiral vrata. Vsem se je brala resnoba z obrazov.

Zunaj je sijalo sonce mehko in toplo. Sončni sij se je pozibaval v zraku kakor veliko jezero luči. Tišina je vladala vsenaokrog, še pasjega laježa ni bilo čuti nikjer. Edino ščinkavci in vrabci so se preletavali po vejah in iskali ljubezni.

Pavlina je pred hišo povsila svitek na glavo, oče je dvignil jerbasa.

"Da bi Bog obilno blagoslovil!"

Počasi ga je položil na glavo, kot bi se bal, da bo izgubil oporo. Pa ni. Pavlina je trdno stala, le kri v licih ji je lahko vzvalovala.

Od vseh hiš so se pomikali jerbasi, široki beli predpasniki in brhka dekleta. Obrazi so jim cveteli in rdeli, telesa so se zibala, mladost, zdravje in rast je napolnjevala čisti pomladanski zrak. To je bil pogled; prava paša za oči. Obrazi so sijali po oknih in pasli radovednost po vasi. Vsak je hotel preužiti, kar največ je mogel. Zdjaj si lahko pogledal celo za Gorjanovo Julčko, za tistim parkeljem nagajivim, ki se tako lepo razvija in se ob nedeljah tako umika fantom spred oči...

Pavlina se je čutila strašno utrujeno, ko je prišla do kapelice. Ko bi bilo še pol toliko pota, ki ne zmogla več. Komaj je zdržala. Bolečina v nogi ji je kljuvala, kakor bi jo kdo zbadal z žarečim priostrenim ogljem. V strahu je stiskala zobe, da se ne bi izdala. Ni mislila, da bo tako hudo.

Rekarjeva, Gorjanova, Dragarjeva, Martinčkova, Streškova so že bile tam. Vsem so žarele oči in so jim rdeli obrazi, ko so se ozirale po vasi. Vsaka zase je najbolj vedela, kdo jo posebno opazuje. Pa nobena ni drugi tega izdala. Le dražile so se in se poredno hihitale, te zvite lisičke.

Ko se je Pavlina ustavila pred njimi, so se vse obrnile k njej. Nasmejala se jim je, čeprav bi najraje zavpila od bolečin. Gorjanova Julčka je brž priskočila in ji pomagala jemati jerbasa z glave.

"Kajne, Pavlina, za pol leta ga boste imeli zadosti, ko je tolikšen..."

"Velik ni, težak pa," se je po sili nasmejala in hotela biti pogumna. Za vse na svetu si ni upala pokazati, kako jo v nogi boli. Začetek je dobro prestala, da bi le še nazaj mogla. Sedla je na klopi poleg žegna, roke so ji obležale v naročju. Težak in globok vzdih

se ji je izvil iz prsi. Rana pod kolonom se ji je tako razbolela, da ji je silila megla na oči.

Grandetova Hanca in Pintarjeva Metka so prišle zadnje. Pavlina se jima je morala umakniti s klopi ker drugje ni bilo prostora. Vstopila se je poleg svojega jerbasa, stoječ le na desni nogi, z levo se je opirala. Skoraj tako jo je bolelo kot takrat, ko se je vsakala v kosti. Le svet in občutki so bili zdaj čisto drugačni. Ni se zmenila za poglede in obzreke okrog sebe, zdaj je imela le eno misel, ki se ji je vrtela v glavi: kako bo prinesla žegen domov.

Dekleta okrog nje so potihnile. Pavlina je dvignila glavo in ugledala župnika, ki je obstal pred njo.

"Bog z vami, dekleta," mu je dobrodušno zavnel glas. Prijazen smehljal se mu je zibal na ustnicah. "Ampak danes pa danes, od sile ste zavber. Človek vas mora biti vesel..."

"Saj smo luštne pa mlade, zakaj bi zavber ne bile," je popadel besedo Boštjanov Tomaž, ki je prav tedaj prišantal s cekarjem v roki do njih. Tomaž je bil starec, ki je živel v zaplankani bajti pod gozdom in se ubijal z zaplato zemlje, ki jo je dobil po materi, o ka-

teri so pravili, da je bila ciganka. Vsi v vasi so ga radi imeli in poznan je bil daleč naokrog. Za veliko noč si je sam spekel kruh in ga prinesel požegnati. Žegnan kruh in dober nasvet nikoli človeku ne škodujeta, je večkrat pove-doval ljudem. Brez Boga ni sreče doma. Zato pa poslušaj, kar ti bo Tomaž natvezel, pa boš gotovo v nebesa zlezel.

"Glej pa, glej Tomaža, kako ima razigrano srce," se mu je namuzal župnik. "Gotovo si napekel veliko potic..."

"O tisto pa; tisto, kot mlin-ska kolesa velikih."

In že je zvlekel hlebec črne-ga kruha iz cekarja in si ga potaknil pod nos. "Hehe, že dolgo nisem spekel takega... Le požegnajte ga brž, da mi ne bo škodoval..."

Župnik je mežtem že oblekel korok in si nataknil štolo. Dekleta so stala vsaka pri svo-jem žegnu in radovedno zrlle župniku v obraz. Pavlina je upirala oči v črno liso na zidu kapelice. V njeni duši ni bilo več razigranosti in veselosti, ki jo je še pravkar čutila. Nekje v daljavi je bilo vse to. Umaknila se ji je pred mislijo, kako bo prinesla žegen domov. Zelela je, da bi vzdržala vsaj, dokler bodo hitele od kapelice. Da

(Dale na 3 strani)



LOUIS CIMPERMAN

GROCERIJIA in MESNICA

1115 Norwood Road ENdicott 0566

Ako hočete imeti okusne jestvine na mizi za praznike, oglasite se pri nas. Dobra postrežba in zmerne cene.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIM VSEM ODJEMALCEM IN ZNANCEM

Mary's Fashion Shop

6521 St. Clair Avenue

POSEBNOSTI ZA VELIKONOČ

Ravnokar smo prejeli specielno za velikonoč novo zalogo oblek, vseh barv in lepo pisanih. Vse drugo, ki se zraven prilaga. Najnovejši okraski za vašo velikonočno obleko.

Lepa zaloga bluz za vašo velikonočno obleko.

Odprto vsak večer do velike noči od 9 zjutraj do 9 zvečer

GIROZAN in SABETTI, lastnici

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM SKUPAJ

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VAM ŽELITA

ČEVLJARJA

JOHN HACE - - - - 6210 Bonna Ave.

in

FRANK LONGAR - 6630 St. Clair Ave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

LOUIS SEME'S CAFE

GOOD BEER - WINE - LIQUORS

6507 St. Clair Avenue

ENdicott

CHARLES ROGEL in SIN

6526 St. Clair Avenue

KROJAČNICA in ČISTILNICA OBLEK

Želiva vesele velikonočne praznike vsem skupaj

MAKOVEC CANDY-SHOPPE

6415 St. Clair Ave.

v Slov. Nar. Domu

Vesele velikonočne praznike želimo odjemalcem in prijateljem

VESELO ALELUJU VAM ŽELI

PAULINE'S TAVERN

James in Pauline Zupančič, lastnika

1245 E. 55. St.

IZVRSTNO 6% PIVO - VINO IN PRIGRIZKI Odprto vsak dan

LAZAR'S CAFE

8104 St. Clair Ave.

6% PIVO IN RAZLIČNA VINA PRODAJAMO TUDI VEN

Vesele velikonočne praznike želiva obiskovalcem in prijateljem

ANTON in ALICE LAZAR, lastnika

ANTON OGRINC

MESNICA

6414 St. Clair Ave.

Želi vsem skupaj zadovoljne velikonočne praznike

KEKIC GRILL

LIQUOR - BEER - WINE

6622 St. Clair Ave.

Želimo vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem. Se toplo priporočamo.

PETER KEKIC, lastnik.

Vesele velikonočne praznike želi odjemalcem prijateljem

ANTON STANICH

GROCERY

1225 Norwood Rd.

Se toplo priporoča

ANTON PRIMC

GROCERIJIA

985 Addison Rd.

Želi vsem skupaj vesele velikonočne praznike

JIM OKORN

SLOVENSKI KROJAČ

čistilnica ženskega in moškega oblačil

6906 St. Clair Ave.

Želi vsem skupaj vesele velikonočne praznike se toplo priporoča.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
želita vsem prijateljem in odjemalcem

MR. IN MRS. J. HRIBAR

CONFECTIONERY

15508 Holmes Ave. Liberty 9876



Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem, prijateljem in znancem želi

SLOVENSKA GOSTILNA

DOROTHY URBANCIC, Mgr.

Se priporoča

15930 Saranac Road MULberry 3871

COMPLETE FOUNTAIN SERVICE AT

LAURICH'S

15601 Holmes Avenue

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

DAVE'S SHOE STORE

FINO OBUVALO ZA VSO DRUZINO

16 East 152 St. GLenville 1766

Če hočete biti v veseli družbi pridite k nam!
PIVO - VINO - ŽGANJE
Toplo priporočamo rojakom za obisk naše
GOSTILNE
Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem



AL in MILKA FILIPIC

lastnika

1625 Woodworth Ave. MU 9661

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM PRIJATELJEM

M. F. INTIHAR

REAL ESTATE - INSURANCE
NOTARY PUBLIC

630 E. 222nd
IVanhoe 2644

21491 Nauman Ave.
IVanhoe 0678

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem in prijateljem želi

ZELE COAL CO.

15 Buffalo Avenue IVanhoe 2525

ŽEGNANI KOLAČI

(Nadaljevanje z 2 strani)

bi prišla vsaj do Rekarjeve hiše, tam bo počivala. Morda ji pride kdo naproti. Skrb in strah sta ji prepletali dušo.

"Gospod Jezus . . . blagoslovi ta kruh, kakor si blagoslovil pet hlebov v puščavi."

Komaj je ujela nekaj besed, ki jih je molil župnik. Preveč je bila zatopljena vase. Ko so poklekile druge, je pokleknila še ona. Peškoče jo je zaskočilo, ko se ji je život prevsil na levo nogo. Kar zdrnila je na tla. Od bolečine se ji je zalesketala solza v očeh.

" . . . na vekov veke . . . Amen."

Čutila je kapljice žegnane vode, ki so ji kanile na roko, ko je župnik kropil in blagoslovljal. S silo je zatirala bridkost, ki ji je vstajala v duši. Klečala je na kolenih z upognjeno glavo in sklenjenimi rokami. Za hip je zaprla oči in zdelo se ji je, da kleči kot obojenka pred božjim sodnikom. Saj ni verjela, da bo tako hudo.

Župnik je končal. Gorjanova Julčka je že skočila kvišku, zgrabila žegen in ga zavrhnila na glavo. Neznansko hitro ji je šlo od rok. Z naglimi koraki je stopila na pot, prva, s hudomušnim nasmehom na ustih.

"Ta kljukec Gorjanov se bo letos pa res prvi vpregel v zakonski jarem . . ." se je hehtal Tomaž in z levim očesom pomežiknil župniku.

Pavalina se je oprla na stol in se dvignila. Morda bo le šlo. Prva slabost je rahlo popustila. Kakor da mora še minuto počivati in zbirati moči, je stala nepremično in gledala druge, ki so imele žegne že na glavah in hitele domov.

"Kaj stojiš in gledaš," jo je stresnil za roko Tomaž. "Daj, da še tebi pomagam . . ."

Prijel je žegen in ji ga dvignil na glavo. Pavlini se je zdelo, da seda nanjo oblak, ki jo bo zdrobil pod seboj. Mrzlo jo je spreletelo v noge, ki so trepetale pod životom. Z negotovostjo se je pognala naprej, ne vedoč, če ji že pri naslednjem trendtku ne zmanjka tal pod nogami. Opotekla se je na pot. Dolga vrsta žegnanih kolačev se je vila pred njo. Kot obupen krik iz daljave ji je bela črta lebdela pred očmi. Ni čutila pogledov iz vasi, ki so jo gledali kot zadnjo v vrsti, vedela je le, da se mora vsak čas zgoditi nekaj, česar se je bala. Napela je vse moči, da bi pregnala silno bolečino, ki jo je žgala in kljuvala v nogi.

Iz rane v nogi so se porajale bolečine kot studenec iz gore in napajale ude in ves život z boleznim občutkom. In bolečine so rasle, se raztezale in uporabljale poslednje moči, ki jih je nabiral ognjen obroč, ki je z vsakim hipom prehajal v

groznejši vrtnec. Belina oči je izstopila in obvisela pod gostimi temnimi obrvmi kot bela steklena krogla s črnimi madežem v sredi.

Pavlini se je zdelo, da je morala biti že mimo prvih hiš. Ni se zmenila zanje, stopala je po peščeni poti, ne da bi zasakala oči v levo ali desno, zdaj se ni mogla ustaviti.

Ko je razločneje zableščala pred njo svetla lisa, Dragarjeva hiša, jo je nenadno zgrabilo v nogah, zvezalo vse ude, v duševnih temnih kolobarjih, ki so se z neznansko silo sukali pred njo, je izgubila poslednjo svetlobo pred seboj, zmanjka- lo ji je tal pod nogami, žegen ji je omahnil z glave, telebnil na tla, zavehala je, se opotekla in zgrudila . . .

Le počasi se je osveščala v Dragarjevi hiši, ko so ji močljivi obraz. Bleda, izmučena je ležala na postelji. Dragarica je stala kraj nje, mali Tinček, dekla Polona in ob vzglavju Tone, tisti Tone, kateremu se je vedno izmikala . . . Ko ga je zagledala, ji je bilo nerod-

no in se je oprla na komolec, da bi vstala. Komaj pa je premaknila nogo, jo je zabolelo v kosti, da je zaječala in zdrknila nazaj. Tone ji je položil roko na čelo in jo pobožal po taseh . . .

"Pavlina . . ."

Njuna pogleda sta se ujela in njej je izginil strah.

"Tone . . ."

Zdajci so se odprla vrata in vstopila je Oreharica in Orehar, zatem še Lojze in Jakec, vsi preplašeni, z začudenimi obrazi. Oreharica je prasnila v jok.

"Saj sem pravila, da nikar . . ." Jok in tarnanje je napolnjeval prostor.

Pavlina je molčala, ležala je kot v dremavici z napol priprtimi očmi. Čutila je, kako ji počasi izginja mrak z duše, kako ji vstaja pozabljena podoba, čista in jasna, s pomladnim cvetjem obdana, zdaj je vedela, da se je moralo tako zgoditi. Znova ji je oživela lepa slika današnjega dne in bila je srečna, presrečna . . . —(Lokar France.)

Vesele velikonočne praznike želi vsem

klijentinjam in prijateljem

JEAN'S BEAUTY SHOP

741 East 152 St. GLenville 8139

JEAN COPIC . . . MARY ZURGA

Vesele velikonočne praznike želi

SARANAC SUPER SERVICE

Cor. E. 152nd and Saranac Road

MULberry 9390

GULF PRODUCTS GAS and OILS

J. Skrjanc . . . J. Mulgrew

Za praznike si privoščite fino kapljico naših ohijskih vin, belih in rdečih

A. MARINCIC

BONDED WINERY NO. 131

15012 Sylvia Ave. POrtomac 2554

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem

BACH'S BAKERY

"WHERE QUALITY COUNTS"

7108 St. Clair Ave. ENdicott 4770

ŽELI ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN SE TOPLO PRIPOROČA

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELITA ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

MR. in MRS. JOSEPH SUSTARSIC

GOSTILNA

6702 St. Clair Ave.

ŽGANJE - PIVO - VINA



VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE ŽELI VSEM

ODJEMALCEM IN

PRIJATELJEM

IN SE TOPLO PRIPOROČA



ANTON ZELEZNIK

SLOVENSKA MLEKARNA

3310 W. 50th St. MELrose 1857

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

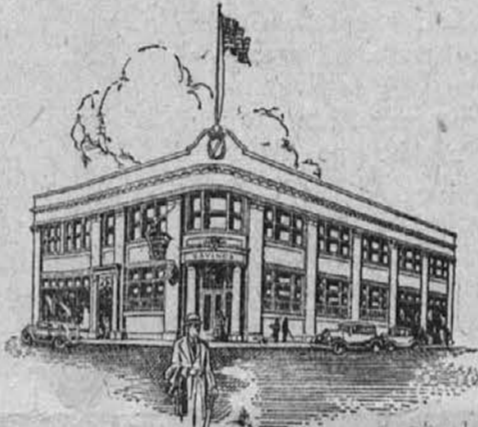
DANIEL STAKICH

Prodajamo zemljišče in vsakovrstne zavarovalnine —Točna in solidna postrežba—

15813 Waterloo Road KENmore 1934

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ŽELIMO VSEM SKUPAJ



ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

6235 St. Clair Ave. HENDERSON 5670

HHRANILNA INSTITUCIJA

Posojila na vknjižbo po ugodnih obrestih

Mesečna odplačila kot najemmina

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM SKUPAJ

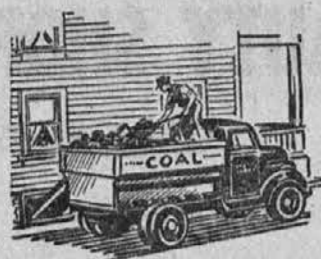


Zakrajšek pogrebni zavod

Invalidni voz na razpolago noč in dan

6016 St. Clair Avenue ENdicott 3113

VESELO ALELUJO ŽELI ODJEMALCEM
IN PRIJATELJEM



MAR-KET COAL

Agnes Mary Klemenčič
lastnica

1261 Marquette Rd. ENdicott 3300

Se toplo priporoča za naročila

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELIMO VSEM
NAŠIM ODJEMALCEM
IN PRIJATELJEM!

V naši sanitarni mlekarni
boste vedno dobili sveže
mleko, sir, smetano in sirovo
maslo.



Se toplo priporočamo!

NICK SPELICH

SLOVENSKA MLEKARNA

6210 White Ave. HEnderson 2116

MR. IN MRS. RUDY BOZEGlav

BONDED WINERY



6010 St. Clair Avenue

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIVA
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

MRS. MARY NOSAN

SLOVENSKA PEKARIJA

6413 St. Clair Ave., v S. N. D.
ENdicott 1863



želi vesele velikonočne praznike
vsem odjemalcem in prijateljem

Se lepo zahvaljuje za sedanjo naklonjenost in se
priporoča še za naprej za nakup okusnega peciva



VESELE IN ZADOVOLJNE
VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELITA ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM

in se toplo priporočata za
naročila za

CVETLICE ZA VSE NAMENE

CHARLES in OLGA SLAPNIK

TRGOVINA S CVETLICAMI

6026 St. Clair Ave. EX 2134

Moje prijateljice čebele

Čebele in človek

Zadnja beseda o čebelah, teh božjih živalcah, ki ljubijo sonce in gorkoto in iz katerih se cedi vosek za svete sveče, še ni bila napisana. Zadnja beseda o njih in njih življenju tudi ne bo nikoli izpregovorjena. Skrivnostni drobci stvarstva so namreč, kamor naše oči ne morejo prodreti. Sonce in medeni cvetovi so njih svet in življenje, mraz in tema njih smrt in nehanje.

Čebele človeka ne poznajo. Niso se dale udomačiti kot toliko drugih živali. Človek se jim je moral sam približati in se navaditi nanje, če je hotel živeti z njimi in jim biti gospodar. Pa tudi če se je že seznanil z njimi in jim sam določil dom, mora vedno skrbeti, da ne škali premirja, ki so ga z njimi čebele sklenile. Veliko potrpežljivost je večkrat treba z njimi, včasih se jim je najboljšje umakniti, veliko skrbi je treba zanje in posebno veliko ljubezni. Z največjo obzirnostjo je treba ravnati z njimi, vsak nasilen poseg v svoje delo in življenje odbijejo z vso silo. Če so v sili in stiski, jim moraš prikočiti na pomoč, da ti bodo povrile, ko jim bo sijalo lepše sonce.

Zato ne more biti vsakdo čebelar. Zato čebele zapuste hišo in čebelnjak, v katerem so že desetletja živele, pa pravega pastirja ni več, in družina za družino umre. Zato stoji toliko čebelnjakov po naših vaseh praznih.

Toda človeku, ki zna in more prav ravnati s čebelami in jih ima rad, so nekaj dragocene, od česar se ne loči za nobeno stvar na svetu, tudi če doživi še toliko slabih letin. Dolge zime, cvetoče pomladi, vroča poletja, umirajoče jeseni, lepe in viharne dni, delavnike in nedelje, zgodnja jutra in ugašajoče večere, vsako uro prežive z njimi, nad njegovo hišo mu pojo in na dušičih bradah panjev, na milijonih cvetov in na rosnih travah, ob vodi, ki se preriva skozi prašno cesto, na roki ali obrazu, kjer počivajo, ko se vračajo z dolge in utrudljive bere. Čebele so kot lastovke, ki nosijo srečo. Za hišo, ki ji je čebelnjak kraj najlepšega razvedrila, so znamenje zadovoljstva in blaginje. Zato lepih, živih čebelnjakov v naših vaseh ne bo nikoli preveč.

Ko ajda začne rjaveti in se rdeče cvetje jesenskega resja osuši, je delavno leto za čebele končano. Sicer tudi ta čas še vedno diši osamel cvet in tudi obtolčeno jabolko ali hruška še vedno leži sem ter tja med jesensko travo in vabi k sebi s svojim sladkim vonjem nikdar počivajočo delavko, a vse to so le prav zadnji konci lepe pesmi. Pravega izleta ni več. Brade panjev, čez katere je brzelo toliko nog in kril, da so izgajene kot najlepše stopnjice v svetišče, so vedno bolj prazne. Nekaj posebnega in nenavadnega so, ko jih obseva belo jesensko sonce, čebel pa ni več nanje.

Družina v panju je vsak dan bolj mirna, vsak dan bolj tiha, vsak dan bolj se stiska v grozd na najbolj mirnem in najbolj gorkem mestu med satovjem, ob najboljšem medu in cvetnem prahu. Ko prinese mrzli veter prve snežinke iz sivega neba, so čebele zbrane tesno druga ob drugi okrog svoje kraljice, pripravljene, da bodo čuvale in ohranile neobhodno potrebno stopnjo gorkote, ki jim bo ohranila življenje v mrzlih zimskih dneh.

Čebelar ve, kakšna je bila zadnja paša na ajdi in na jesenskem resju in če je dala toliko medu, da imajo družine dovolj zimske zaloge. Če je

satovje lepo zanošeno prav do kraja, je lahko zaradi hrane brez skrbi, sicer mora priskočiti na pomoč ob pravem času, ko je še dovolj gorkote v zraku in v panju in sam prispevati, kar narava ni mogla dati. Družina mora imeti jeseni kakšnih deset kilogramov medu, da je do spomladanske paše s hrano preskrbljena. Zimska zaloga mora biti prva skrb čebelarjeva v jeseni. Ko pritisne prvi mraz, panj s slamo in papirjem toliko zadela, da ne more skozi noben preprih. Ob odprtih oknih zime ne more nihče preživeti. To je druga stvar, ki jo je treba urediti. In še zadnji pogoj, da bo zima srečna: V čebelnjaku in okrog njega mora biti odslej vso zimo popoln mir, da se čebele, ki vise med življenjem in smrtjo, prav nič ne razburjajo, da se ne razlezejo iz grozda in ne planejo na med ter ga preveč ne užijejo. Miši, ki iščejo v mrazu zavetja v čebelnjaku, je treba poloviti, ptičem preprečiti, da bi priletavali na brade in tam iskali mrtve čebele. Najboljše je, če se vso zimo razen gospodarja nihče ne približa čebelnjaku. Če pa je treba čebelnjak iz katerega koli vzroka sredi zime odpreti, naj se to stori kar se le da tiho in mirno in čebelar naj

po prstih stopi med svoje ljubljene, ker se prav vsaka motitev zimskega miru v čebelnjaku brezobzirno maščuje. Dobra in zadostna hrana — najboljši je ajdov med, najslabši gozdni, primerna opažitev, mir v čebelnjaku in okrog njega pa močna in zdrava družina — pa naj divja veter kolikor hoče in naj sneg škriplje po cestah — nič ne de, čebele bodo vzdržale!

Čebele spe. Sem pa tja kapajo mrtvice od grozda na mrzla tla panja, smrti ni nikoli konec, sem pa tja se čebela, že pol mrtva, še opoteče iz skozi žrelce in pride umret na sneg. Odtrgala se je od tovarišic, ker je čutila, da zanjo pomladi ne bo več. Zanj, ki je ni več, in za tiste mrtvice pod grozdom, pa je matica, že v januarju plegla sredi tihega grozda nova jajčeca. Ko so začele živeti, je vsa družina zadovoljno zašumela. Čebelarjevo uho, ki se je prislono panjevi bradi, jo je slišalo.

Prvi spomladanski izlet

Menda ni zime, pa če je še tako trdna, da bi tudi ves februar krotila z burjo gorki južni veter in s sivim nebom zapirala sončnim žarkom pot na svet. Vsaj nekaj dni v februarju se pride pokazati pomlad

(Dalje na 5 strani)

NAROČITE PREGOM TAKOJ!



Vlada opozarja naj se vsaka družina založi s premogom za drugo zimo, ker zna se zgoditi, da se bo premog težko dobil radi pomanjkanja delovne moči. Ne odlašajte, storite to takoj!

CEMENTNI BLOKI!

Izdelujemo doma iz najboljšega materiala cementne bloke za podzidavo kleti, zidavo garage in drugih stavb. Delo in kvaliteta garantirana. Obrnite se na naše podjetje z največjim zaupanjem.

Za naročila dobre potrežbe se toplo priporoča

BLISS COAL & SUPPLY CO.

ERNEST LUZAR in FRANK DERIDCH, lastnika

22290 Lakeland Blvd. KEnmore 0808

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM NAŠIM
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!



JOHN IN STEFKA PAULICH

GOSTILNA

5238 St. Clair Avenue

—VSE VRSTE PIJAČE IN JEDILA—

Vesele velikonočne praznike želimo vsem skupaj!

MR. in MRS. FRANK KOVAČIČ

4121 St. Clair Avenue

GOSTILNA

Zelita vsem gostom in prijateljem
vesele velikonočne praznike.

Obiščite nas, ker boste postreežni s finim pecivom,
vinom in prigrizkom

Vesele velikonočne praznike
želim

ČLANSTVU DRUŠTVA CARNIOLA TENT
(THE MACCABEES)

JOHN TAVČAR

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
GOSTOM IN PRIJATELJEM

ANTON in ANČKA LUŽAR

GOSTILNA

6723 St. Clair Avenue

Pri naš dobite dobro žganje, pivo, vino in

PRIJATEL'S PHARMACY

SLOVENSKA LEKARNA

... PRESCRIPTION SPECIALISTS

St. Clair Ave., vogal 68. St.

Želimo vesele velikonočne praznike!

ST. CLAIR WINDOW SHADE CO.

6532 St. Clair Avenue

TRGOVINA S STENSKIM PAPIRJE

Venetian Blinds in zastori narejeni po naročilu
Vesele velikonočne praznike!

DIXIE BEDDING MFG. CO.

RELIABLE RENOVATING SERVICE

Mattresses, Box Springs, Feather Comforts

5505 St. Clair Avenue

HAPPY EASTER TO ALL!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN OBILO PIRHOV

želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem
Pri nas boste vedno dobro postreežni, kolikor
voljuje vojna postava in upajamo v skoraj
zmago U. S. A.

JOSEPH TREBEC

MEAT MARKET

1423 East 55. Street

Če ste namenjeni kupiti hišo, farmo ali trg
oglasite pri meni. Postreeženi boste v
popolno zadovoljstvo

JOSEPH PIKS

1176 East 71. Street

Vesele velikonočne praznike želim vsem

KOMIN'S PHARMACY

JOHN KOMIN, lastnik

6430 St. Clair Avenue, vogal Addison

želi vsem vesele velikonočne praznike!

MR. in MRS. ANTON PETKOVIC

SLOVENSKA GOSTILNA
ZGANJE... PIVO... VINO

965 Addison Road

Vesele velikonočne praznike želita vsem
in odjemalcem

LOUIS LAUTIZAR

GROCERIJA in MESNICA

1195 East 71. Street

Želi vsem odjemalcem in prijateljem
vesele velikonočne praznike!



VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELIM OB-
ISKOVALCEM IN PRI-
JATELJEM IN SE
PRIPOROČAM

ANTON KOREN
4304 St. Clair Avenue

PIVO - VINO - ŽGANJE - PRIGRIZEK

Vesele velikonočne praznike
želimo vsem našim odjemal-
cem in prijateljem!

ATLANTIC GASOLINE
**FRANK PAULIN'S
SERVICE STATION**

vogal St. Clair Ave.
in 61. cesta
ENdicott 9104

Vse, kar potrebuje vaš avto,
dobite pri nas.
Se toplo priporočamo



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VAM ZELI



**JOSEPH
GLOBOKAR**

REAL ESTATE
HOUSES . . . LOTS
FARMS

986 East 74th St.

HEnderson 6607

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELITA
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

ANTON in PAULINE JANSA

1297 East 55th Street

GOSTILNA



VSAKOVRSSTNO ŽGANJE, 6% PIVO IN VINO

Se toplo priporočata za obisk



EDNA DAIRY

Vesele velikonočne
praznike vam želi

SLOVENSKA
MLEKARNA

JOSEPH KNAUS, lastnik

6302 Edna Ave.

HEnderson 7963

Se toplo priporoča

LOUIS STRNAD

1168 East 77th Street
vgal Donald Ave.

GROCERIJA IN MESNICA

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

Se toplo priporočamo za nakup raznovrstne
grocerije in mesnine

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELITA

**MIKE POKLAR in SIN
GULF**

COMPLETE AUTO SERVICE

E. 43 St. in St. Clair Avenue

ENdicott 9181

**MOJE PRIJATELJICE
ČEBELE**

(Nadaljevanje s 4 strani)
in naznanit, da se bo vrnila.
Tisti dnevi, trije ali štirje,
morda kateri manj, so za čebele
nad vse važni.

Vsak čebelar jih težko pričakuje, najtežje pa seveda male ujetnice, ki se že dolge tedne, morda že dva ali tri mesece, niso moge izpreleteti in so bile neizprosno navezane na tesno ječo med satniki. Ves ta čas so skrbno varovale med in ga použile samo toliko, da so vzdržale v panju le tisto gorkoto, ki je bila za njih življenje nujno potrebna. Vendar se je pi kljub vsemu nabiralo v želočkih že toliko neprebavljivih snovi, da so že vse težke in omladne in je že zadnji čas, da se tega nerodnega bremena iznebe. Če bi jih med strupenim mrazom kdo razburjal, bi se pač spravile na med in ga použile čim več, da bi se tako ohranile čim več svoje edine hrane — razburjena čebela se vedno spravi nad med —, a vprašanje je tedaj, če bi mogla strpeti do prvega izletnega dne in bi že prej zaradi prevelikih krčev popadale na mrzlo panjevo dno.

Tiste dni družine ožive. Tako zašume, da jih že od daleč slišiš. Debeli curki mehkih trupele lijejo iz žrela, gosti roji se vrte v soncu okrog čebelnjaka, na beli sneg pa pada rumeni dež prvega spomladanskega izleta, kapljica za kapljico, daleč okrog čebelnjaka. Če se bojiš za svojo obleko ali klobuk, tiste ure nikar ne hodi preblizu in le od daleč skrbno opazuj, kateri panj lepše leti, če ni kje v skladu praznega žrelca, ki ti morda naznanja nesrečo, ki je zadela čebeljo družino.

Dva ali tri dni se vrši tale dobri spomladanski ples. Čebele so spet v zraku. Tudi za medom že duhajo. Morda je že na prisojnem bregu pogrnala leska, vzcvetela trobentica in čebela bi ne bila čebela, če je ne bi šla obiskat. Morda je le v vetru nekje tenka, nevidna nit medenega duha?

Čebele se še malo pogrejejo na gorki čebelnjakovi strehi, na znani bradi svojega panja, na goli veji spečega drevesa, na mehki lati praznega kozolca, medenega vonja pa še nič ni, vrniti se bodo morale v panj praznih rok. Ne! Za tiste nove čebele sredi gnezdeca, za tiste, bele čvrčke je treba še malo vode, da bodo lažje rasli. In tako napoji tenka snežnica prvič po hudih zimskih urah mlade otroke čebelje družine.

Čebele se počasi vračajo in spet sedejo v zimski grozd, ki se nekoliko razširi, če je ozračje že gorko, a se takoj spet stisne, če se shladi. Pomlad še ni prišla.

Za veliko noč

Velika noč je pa že čas spomladanskega dela. Sedaj je pa sonca in gorkote že precej. Sedaj je pa tudi cvetja že nekaj, že za nas ljudi, ki hodimo samo po potih, ki smo jih sami naredili, koliko več za čebele, ki je njih ves svet. Sedaj se pa že začena pravo delo. Novi med je zadišal, pisani cvetni prah se nabira v celicah.

Čebele so zasele vso hišo. Zimski otroci, ki so zrasli v hudih urah, so se že speljali in se uvrstili med delavne družinske člane. Majhno perišče zalege v sredi gnezda se je razširilo, matica roma od sata do sata in vsaka njena pot pomeni skrb za sto in sto novih živih bitij.

Najprej je bilo treba seveda narediti red v hiši, za veliko noč mora pa že biti dom leporejen in očejen. Satja se je prijemala v zgornjih plasteh plesen, vlaga je naredila svoje delo, na dno panja je padlo v zimskih dneh polno voščenih kapic, s katerimi so bile pokrite z medom napolnjene celice, tudi kaka mrtvica še vedno leži na dnu, ker jo čebelar ni pometel iz panja. Vse je sedaj treba urediti, vso nepotrebno navlako spraviti iz panja, večje bi vanjo zalegle črve, ki delajo pozneje toliko preglastic. Na vse te stvari in še na bogove kaj drugega, česar čebelarjevo oko ne vidi, morajo sedaj misliti čebele. Dobra in močna družina vse to tudi uredi. Tista družina, ki je o veliki noči pusti v panju nesnago, ni veliko vredna.

Čebele letе

Čebelar si je postavil v čebelnjak posteljo. Tudi noči bi rad prebil pri svojih čebelah. Nič več ni mraza, ne bo ga zeblo. Za panjovi se je udamašil. Za tistimi panjovi, iz katerih vsak večer tako lepo zadiši. Z tistimi panjovi, ki ne utihnejo nič več, ne podnevi, ne ponoči. Zjutraj je vse mokro pred žrelci in še daleč čez brade. Tako diha močna družina. Kar čuti se, kako so panjovi vsak dan težji. Nekatere družine so že tako močne, da del čebel ne najde ponoči v panjih prostorih. Zvečer se zbero v kupček na bradi. Če podražiš ta živi klojčič, se sto žel dvigne iz njega in ves zagomazi, a se takoj spet umiri; čebele so trudne. Brada ni nikoli prazna. Prašeče se čebele dan in noč pojo na nji. Če odpreš vrata v panj, satnikov ne vidiš več.

Na spomladanskem resju so se čebele v resnici razvile. Bilo je nekaj gorkih južnih dni, zjutraj bogata rosa, čez dan megleno sonce, čudovita bera! Čebele, ki so priletavale s paše, so kar počivale pred panji, tako so bile težke. Iz panjev so pa letele s tako naglico, da si videl samo črne čr-

te, ki so se vleklo skozi zrak. Pred česnjo je bilo nekaj deževnih, a vendar ne premrzlih dni. Ob česnji spet samo sonce. Branje na česnji je opazovala vsa vas, ne samo čebelarji. Bil je pravi vihar v grmadah belorodečega cvetja. Česnje so dišale kot že dolgo ne. Samo borovnice v hribu se niso mogle prav razmediti, a vrtovi, jabolka in hruške, so dali obilno cvetnega prahu. Na njivah so se pokazale prve glavice cvetov rdeče detelje.

Matica je obhodila že vse satnice. Majhni krožec zalege iz srede zimskega grozda se je razširil na vse plodišče, da je za med že začelo primanjkovati prostora. Zato je čebelar takoj, ko je opazil, da čebele vlečejo novo, belo satje, odprl delavkam tudi medišče in tako prostor družini močno razširil. Bil je res velik razvoj v panju! Tiste dve, tri nove čebele o svečnici so bile v panju v častih kot edinke v bogatih družinah, sedaj je otrok-mrgolelo, da je bila prava tema, tisoč in več jih je vsak dan prilezlo iz rjavih celic. Toda vse je še šlo, še se je dalo živeti, dokler ni družine v noči poznega aprila pomnožil nov član, ves zavaljen in črn, z dolgimi, nerodimi nogami in debelo glavo možakar trot, ki se je izkobilal iz velike celice ob robu sata. Sledilo mu je še mnogo bratcev. Ko so se v najbolj gorkih popoldanskih urah pred panjem prašili, se je šum izpreminjal v kovinski zvok, ki je napovedoval nove dneve.

Tako ni moglo iti več naprej. Panj je bil poln, več kot deset tisoč celic pokrite zalege v njem, v dobrih desetih dneh se bo že večinoma izlegla, nobene celice prazne, poti med satnicami že skoraj nič več, med mrežo in satniki in pod njimi skladi čebel, tudi medišče se je vedno bolj polnilo.

Čebele so že pripravile prav posebne vrste celice, drugače kot so tiste šestorostranične za delavke in trote, ki leže skoraj vodoravno in druga ob drugi čez ves sat. Med satnikom in satom je bilo na več krajih še nekaj prostora. Na teh robovih so začele graditi okrogle, savzdol obrnjene celice. Končno se je naredila k pazljivim delavkam iz sive gneče ozka pot in pokazala se je kraljica. Čez nekaj trenutkov je bil novi matiňjak založen. Matica je podpisala svojo obsodbo, iz hiše bo morala, živa ali mrtva. Le redkokdaj se namreč zgodi, da bi čebele že zaleženi matiňjak podrla.

V nekaj dneh so matiňjaki, bilo jih je dobra desetina, nenavadno zrasli. Za pol šibkejšega mezinca so bili veliki vsaj nekateri med njimi, in čebele so jih zaprle ko vsako celico, v kateri dozoreva novo (Dalle na 6 strani)

SLAPNIK FLORIST



Se priporoča cenjenemu občinstvu za obila naročila cvetlic za praznike.

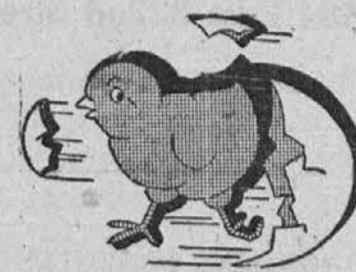
V zalogi imamo najfinejše sveže in umetne cvetlice. Postrežba s cveticami pri pogrebi, porokah in drugih prilikah, je prve vrste.

Se vljudno priporočamo in želimo vsem vesele velikonočne praznike

LOUIS SLAPNIK

6102 St. Clair Ave.

HE 1126



ČE HOČETE dobro in zanesljivo zavarovalnino proti požaru, nezgodi in drugim nesrečam, obrnite se s zaupanjem na nas.

ČE HOČETE posredovanje pri prodaji, zamenjavi in nakupu zemljišča, zaupajte nam in dobili boste najboljšo postrežbo.

Vsem odjemalcem, prijateljem in znancem veselo Aleluja!

JOHN ZULICH

18115 Neff Road

IVanhoe 4221

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELITA



**ANTON in JULIA
MAROLT**

GOSTILNA

1128 E. 71st St.

in

1129 E. 68th St.

Pristni legalni likerji,
dobra vina, 6% pivo
in prigrižek

SE TOPLO PRIPOROČAMO

VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELIJO

CARL G. OPASKAR, M. D.
ZDRAVNIK

740 East 152nd Street

Office: GLenville 3134

Res.: POTomac 8055

DR. VINCENT OPASKAR

ZOBOZDRAVNIK

6402 St. Clair Avenue

HEnderson 4114

FRANK V. OPASKAR

ODVETNIK

MAin 3786

Hippodrome Building

Res.: WASHINGTON 0989

Vesele velikonočne praznike želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

SLOVENSKA PEKARIJA

6724 St. Clair Avenue

EX 0881

JULIUS CERAR, lastnik

SE PRIPOROČA ZA NAKUP DOBRE PECIVE

KOT PIŠKOTE IN VSAKE VRSTE KEKSE



VESELO ALELUJO
želi
**RE-NU AUTO
BODY CO.**

J. J. POZNIK in M. ZELODEC, lastnika
Eksperti v popraviljanju ogrodi in fenderjev.
Se priporočamo

982 East 152nd St. GLENNVILLE 3830

VESELO ALELUJO

vsem odjemalcem, prijateljem in znancem želi

WELCOME TAVERN

FRANK in MARTINA HRIBAR, lastnika

984 East 222nd Street

Ob priliki nas obiščite.—Se priporočamo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM
ZNANCIEM IN PRIJATELJEM

RENO CAFE

MR. IN MRS. FRANK LISJAK

DOBRO 6% PIVO . . . VINO . . . TOBAK

10401 Reno Avenue Diamond 6299

JOHN LUPSINA

10201 Prince Ave. Michigan 0746

GROCERIJA in MESNICA

Priporočamo se za nakup raznega svežega in doma
posušenega mesa, klobas, sunk ter fine,
sveže grocerije po zmerni ceni

Vsem skupaj želimo vesele velikonočne praznike!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE, VSEM
NASIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCIEM

ANTON GUBANC

16725 Waterloo Road

Velika zaloga in izbira spomladanskih oblek za žene
in otroke. Najtrpežnejše perilo za moške in dečke.

VESELO ALELUJO ŽELIMO NASIM PRIJATELJEM
IN ZNANCIEM IN SE PRIPOROČAMO ZA OBISK

MR. in MRS.
FRANK ARKO
RESTAVRACIJA



1178 Babbitt Road Noble, O.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI
TECK'S TAVERN

882 East 185th Street IVANHOE 9560

MR. in MRS. JOSEPH TEKAVCIC, lastnika

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter
okusen prigrizek in veselo družbo

**MOJE PRIJATELJICE
ČEBELE**

(Nadaljevanje s 5 strani)

življenje. V panju ta čas ni bilo nič pravega življenja. Nobenega pravega poléta, čeprav je sijalo sonce. Tudi matica ni več zalagala. Čuden nemir jo je prevzel, odkar so v panju rasle njene naslednice. Vitka in lahka je postala. Lahko je naredila tudi hiter korak čez sat, vse hitrejšega kot prej, ko jo je težilo sto jajčec v telesu. Družina se je že nekaj dni pripravljala na roj.

Čebelar je opazoval in računat. Določil je dan, nato uro. Ni se zmotil. Slišal je glas, ki ga ni mogel več prepoznati. Videl je delavko, ki je na prav poseben način legala in se prerivala med tovaršicami, ki so se sedele ob najlepšem vremenu za vratci kot da se za nič na svetu ne menijo. Ko je prišla deseta dopoldanska ura, še ni bilo nič posebnega. Proti enajsti začetek lahkega, značilnega prašenja. Tudi troji so že na nogah. Tako se počasi bliža dolgo pričakovani trenutek. Sonce sveti, dan je gorak, skoraj brez vetra, nobenega oblaka na nebu. Še nekaj minut. Prašenje je vsak trenutek večje. Že se vrti pred panjem nekoliko proti tlom nagnjena pahljača čebel. Vse čebele skrbno gledajo nazaj k žrelcu, iz katerega so priletele. Sedaj! Črni hrumeč curek iz panja, dolg, brezkončen, oblak čebel nad čebeljakom, prvič z dobro staro matico, čebele lete!

Izrojenc

Panj, ki je dal roj, prvca in morda tudi še rujca, je izrojenc. Izrojencova družina je vedno nekaj negotovega v čebelarjevih rokah, kot so nekaj negotovega tudi vsi roji, ki so izleteli z mladimi maticami. Nanje je treba skrbno paziti vse do takrat, dokler ne začne v njih rasti nov čebelji rod. Družina, ki jo je zapustila stara matica — šla je s prvcev ali pa so jo čebele same usmrtili, če ni mogla leteti in jo ponese kot vsako drugo mrtvico čez brado —, je nekaj dni še brez kraljice. Šele teden po prvem roju se začne izlegati prvi matičnjaki.

Če je družina tudi po prvem prvcu še zelo močna in jo veselje do rojenja še ni minulo, pusti, da se matičnjaki drug za drugim odpirajo in vljudno pomagajo vsaki matici njene pripadnice pri prihodu na svet. Če je pa družina s prvcem svoje nagnenje do rojenja že utešila, si izmed prvih matic, ki se po roju izležejo, izbere novo kraljico, ostale matice pa morajo umreti, pa naj so se že izlegle ali šele dozorevajo v matičnjakih. Trdi zakoni vladajo v panjovih. Jok mladih matic, ki begajo po satovju, ne omehči nobene čebele.

Ko je mlada matica izbrana in od čebel potrjena, si ogleda dom in se začne pripravljati na svojo ženitovansko pot. V panju je sedaj spet dovolj prostora, družina se je kar hudo skrčila, skoraj vsa zalega izpred prvega roja se je že polegla, velike ploskve raznih celic čakajo novih jajčec. Čebele životarijo razkropljene po vsem panju, nobeno delo jih ne veseli. Doma se drže, skoraj nič ne izletavajo. Nič ni otrok, za katere bi bilo treba skrbeti. Gospodarice — matere še ni!

Dan, ko gre matica s troji na svojo svatovsko pot, mora biti dan lep in gorak, brez vetra. Sicer ni gotovo, da se bo nevesta vrnila. Padla bo v travo na travniku, v visoko žito na polju, v temno gozdno senco. Ob vetrovnih letih ima čebelar s prahami težke izkušnje! Tiste minute, ko je matica izletela in je še ni nazaj, se odločuje usoda in nadaljuje življenje čebelje družine. Zato mora biti čebelar takrat na preži, da bo priskočil panju takoj na pomoč z novo matico, če bi videl, da se nevesta s prahne ni vrnila. Nemirna in begajoča družina mu bo nesrečo takoj razodela.

Ob dveh popoldne so zleteli. Bil je vriskajoč roj, bila je mlada, močna matica, imela je dolga, močna krilca. Sto in več snubecev okrog nje. Iz njenih in še drugih panjov. Toda matica je letala, letala! Troji so junaki, postavni fantje, to jim je treba priznati. A vendar — pešajo! Zmeraj manj jih je okrog matice, zmeraj

hujši je svetovski ples. Končno je samo eden od vseh ostal, najmočnejši. Mrtev je padel od neveste.

Čez tri dni je bilo v izrojenču že dosti delar. Mrtev je treba zgodaj vstati. Bilo je treba medu in cvetnega prahu za novi zarod.

Matica, ki bi zaradi slabega vremena ne mogla zleteti na praho, začne sicer tudi zalegati, toda iz njenih jajčec zrastejo sami trotje. Tak panj — trotovec — je brez čebelarjeve pomoči izgubljen, ker trotje ne nosijo medu, delavk je pa vsak dan manj.

Delo odrešenje

Kot izrojenc so se počasi uredili tudi vsi roji, ki so rojili z mladimi maticami. Tem maticam pravimo pevke. Pred rojenjem namreč nekaj dni v panju pojo. Njih petje je znamenje za čebelarja, ki pričakuje novih rojev. Ko izrojenc utihne, ni treba več pričakovati, da bi rojil.

Večkrat se zgodi, da stara matica s prvim rojem ne more leteti. Morda je že prestara, morda so se ji pokvarila krila. Včasih pa tudi dobra matica, ki bi lahko še dolgo živela v čebelarjevo korist, ne more izleteti z rojem radi slabega vremena. Tako matico bi čebele usmrtili takoj, ko bi začutile v matičnjakih nove mlade matice. Zato jo skrben čebelar reši in jo da drugi družini. Dobre matice je namreč zelo škoda, od nje je odvisna moč družine in medeni donos.

Družina, ki iz katerega koli vzroka ne more rojiti s staro matico, počaka, da se izleže pevka in potem roji z njo. V roju, ki zleti s pevko, je navadno več matic — mladic. Vse, ki so bile ob veselem hrupu še zmožne za polet, so zletele z rojem. Čebele že med poletom določijo svojo bodočo kraljico. Ko roj ogrebemo, je le še malo časa čuti jok begajočih pevke-neizvoljenk, ki jih love delavke in jih neusmiljeno vklepajo v male žive klopčice, v katerih so mladim življenjem sojene le še prav kratke minute.

Z roji maja in junija meseca in z novo zalego v izrojencih je dobra polovica čebeljega leta končana. Doslej so čebele

(Dalje na 7 strani)

Vesele velikonočne praznike želi vsem odjemalcem in prijateljem

MICHAEL CASSERMAN

SLOVENSKI MONTER

PLUMBING AND HEATING

18702 Shawnee Ave. IVANHOE 3877

TEXACO SERVICE STATION

CHARLES WICK IN SIN

Neff Road in E. 185 St.

Najboljši gasolin in olje za vaš avtomobil

Pregledamo in namažemo vam avtomobil po najnižjih cenah. — Delo garantirano.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

GLOBOKAR'S SUPER SERVICE

JOHN J. GLOBOKAR, lastnik

MOBILGAS — MOBILOIL — GRACO MOTOR VITALIZER.

—Official Tire Inspection Station—

COMPLETE IGNITION AND MOTOR TUNING

1075 E. 185 St., near Waterloo Rd.

Vesele velikonočne praznike želim vsem prijateljem in odjemalcem

MR. IN MRS. FRANK YAKOS

669 East 159th Street

GOSTILNA in RESTAVRACIJA

Pri nas postrežemo s svežim pivom, dobrim vinom in pristnim žganjem ter okusnim prigrizkom

Vsem prijateljem in znancem želi veselo Alelujo



COLLINWOOD DRY CLEANING

FRANK KOVACH, lastnik

15210 Saranac Road
GLENNVILLE 4746

Kemično čiščenje oblek, zavese itd. po najnižjih cenah
Delo garantirano

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELI ODJEMALCEM
IN PRIJATELJEM

NOTTINGHAM WINERY

MARTIN in MARY KOZAR

17721 Waterloo Road

Poslužite se naše izborne kapljice za praznike!

Vsem gostom, prijateljem in znancem želi veselo velikonočne praznike

JOSEPH WALLAND

RESTAVRACIJA in GOSTILNA

Najfinejši likerji - legalna vina - pivo

15507 Saranac Road



Mihcic Cafe

7114 St. Clair Avenue ENDICOTT 9395

MR. in MRS. FRANK MIHCIC, lastnika

6% PIVO . . . VINO . . . ŽGANJE
IN OKUSEN PRIGRIZEK

Se toplo priporočava še nadalje

Želiva vesele velikonočne praznike
vsem našim odjemalcem!

MOJE PRIJATELJICE ČEBELE

(Nadaljevanje s 6 strani)

delale predvsem za svojo razmnožitev, odslej je v ospredju skrb za zimsko zalogo, za zli-vanje medu. Treba je delati, ker le malo bo še cvetja, ne več veliko gorkih dni. Treba je delati! Vse družinske člane, ki ne delajo, je treba izločiti. Posebno hitro je treba z njimi opraviti, če je paša pičila in so še delavke in otroci s hrano na tesnem.

Trotja vojska, ki je po edinem in samo enem članu opravila svojo življenjsko dolžnost, ko je oplodila matico, nima posej v panju res nobenega pravega pomena več. Trot ni še nikoli nabiral medu, pač ni ustvarjen za to. Toda trot je velikani proti čebeli. Res, da nima žela in ne piči, toda moč tudi ni kar tako. Saj so jim čebele po opoldanskem letu zaprle vrata, da se jih je pred žrelom nabralo precejšen kup. A ko je pritisnil večerni hlad in so bila vrata domov spet nekoliko bolj prosta, so kmalu našli pot na gorko. Zato je treba drugače začeti. To črno vojsko je treba oslabiti, preprečiti ji pot do hrane! Trote je treba odgnati s satja na dno panja, v kote z njimi in ob vrata za satnike. Res se bratci znajdejo kaj kmalu v teh neljubih "taboriščih." Nikamor več ne morejo. Straža zavrne vsakogar, ki bi rad zopet k polni skledi. Tako pešajo trotje, pešajo iz dneva v dan. Ko pride pravi čas, morajo pač romati, že vsi bolni in oslabeli, iz lepo dišečega doma. Če je morda kateri med njimi morda že tako opešal, da ne more več hoditi, ga čebela prime za perutnico in ga preprosto vleče na zadnjo pot. V travi pred čebelnjakom se morda še enkrat vzdigne, nato ga pa vzame not.

Tako ostanejo kmalu čebele z matico same. Delo je v polnem teku. Otava cvete in otava je že prva jesenska paša. Toda nekatere čebele so že tako opešale, da tudi brati ne morejo več. Spet druge so se izprevrgele in so raje stikale po medu v tujih panjovih, kot da bi ga same s trudom nabirale. Na roparskih pohodih jih je doletel marsikateri udarec, da so zdaj vse črne in ogoljene. Da bi se še enkrat lotile pravega dela, je prepozno. Tudi vse čebele, ki ne delajo, morajo iz panja. V hladni nočni travi se izgube.

Vse, kar ne dela, mora umreti. Samo delo je odresilno. Ajda Zadnja in navadno tudi naj-

boljša paša vsega leta je ajda. Jesensko resje je nekako za namček. Pred veliko pašo mora biti družina brezpogojno močna, da jo bo mogla izkoristiti. Morda bo samo prav malo izletnih dni. Slaba družina bo med komaj pokusila, za zimo si ne bo nič nabrala. Podreti jo bomo morali prej ali slej, ker tudi hude zime ne bi prenesla.

Če so se čebele vsaj do ajde sv. Petra izrojile in uredile in otava ni odpovedala, se družine do ajde navadno dobro razvijejo. Če vreme ni bilo ugodno, je z izrojenci in roji seveda težko. Orjaki, ki niso rojili, se seveda že še nekako drže na nogah. Skoraj v vsakem primeru je pa v čebelnjaku navadno nekaj slabih družin. Te pridružimo deset ali štirinajst dni pred ajdovo pašo sosednjim močnim družinam. Pravi čebelar namreč nikoli ne gleda na število svojih družin. Močna družina je zanj edini pojem, vse drugo ne velja.

Ajda! Na nji sloni mnogo upov, veliko pričakovanj. Ze je slabo ped velika, že se počasi rdeči. Čebele se obračajo na polje. Nekatere njive so že zadišale. Čebele so vesele, kako so zašumele zvečer! Belo polje! Jutranja megla se rdeči, sonce se svetlika iz nje. Na polju leži morje rose. Vse se lesketa. Iz panjev pa se vspiljejo čebele! Nič manj ne letajo kot ob rojenju, le nekoliko bolj umirjen je izlet in nad žrelom ni trovov. Kako lete čebele! Vse v isto smer! Črn vlak jih je, ki rohni nad vrtovi. Ko se čez nekaj minut vračajo, romajo v gosti procesiji skozi žrela v panjove, vse mokre in težke so, nad njimi pa druga procesija izletava. Kakšno življenje je pred čebelnjakom! Kakšen duh! Ajda! Ajda!

Proti poldnevju se rosa osuši in paša pojenjava. Vse popoldne in vso noč predelujejo čebele med, ki so ga prinesle in ga skrbno stražijo pred roparicami. Tako močne straže na bradi vse leto ni, kot je v ajdovi paši.

V večerih druge polovice avguta, v Jernejevem tednu in v tednu pred njim in tednu za njim, ni pač noben čebelnjak pozabljen in zapuščen. Nikoli ni toliko vonjivega bogastva v panjovih kot ta čas. Nikoli ni čebelar tako zadovoljen s svojimi čebelami kot ta čas. Nobeni dnevi niso bolj črni zanj kot deževni in mrzli dnevi ob ajdi.

Cene Kranjc.

"G-5" v Vojnem departamentu pomeni oddelek za civilne zadeve.



Tolminska balada

Spisal dr. Ivo Pregelj.

Pozno v noč sem pisal in se trudil s poslednjim poglavjem romana "Tlačani." Pri delu sem popušil čez mero cigaret, zato sem spal slabo in sanjal motne sanje. Zdelo se mi je, da sem na Pečinah v hiši Andreja Laharnarja. Stopil sem iz hiše na levo v izbo in sem videl sedeti za orehovo mizo kmet Andreja, ki sem ga poznal in ga vendar nisem videl dotlej, ki sem vedel o njem, da je umrl pred dvesto leti, a je zdaj vendar kakor živ sedel za mizo in bral iz knjige, ki je ležala pred njim. Ko sem vstopil, je dvignil rahlo glavo, da sem videl njegovo lepo, uporno obličje z drobnimi ustnicami in obritim licem. Samo oči je imel zaprte. Jaz pa bi bil za vse na svetu rad videl baš njegove oči: ali so obupane in žalostne, ali pa polne miru in nade. A ni jih odprl, le slovesno se je dvignil ob mizi, prav kakor duhovnik na pridiznici in je potrkal s kazalcem na knjigo in rekel zamolklo:

"Berem o njih, ki so bili povabljeni, a so se izgovorili: prvi, da je kupil njivo, drugi, da je kupil vola, tretji, da si je ženo vzel. Vrag jih vzemi! Lepi bratje so to!"

Obraz mu je prevlekla rdečica nevolje. Kroginkrog vratu se je zavijala kakor nit drobna, rdeča črta. On si je ravno nodušno obrisal kri, ki mu je bila pordečila polt. Jaz pa sem se groze stresel ob možu, ki je bil svojo glavo daroval za pravice Tolminev.

Takrat je odprl oči... kaj sem videl!!! V grozi sem se prebudil. Pot me je oblival. Moj najmlajši otrok se je bil prebudil in je ihtel in mati, moja žena je spala in ga ni slišala. Moj mali! Kadar boš dvajset let star, Ti povem, kaj sem videl v očeh tolminskega upornika Andreja Laharnarja, najinega deda, ki je umrl pod mečem na Travniku v Gorici l. 1714. Tedaj ti povem. Tebi in drugim. Ko bo čas...

Kupujte vojne bonde!



POZOR!

Mi popravimo fenderje, ogrode in prebarvamo avto, da izgleda kot nov. Večletna izkušnja je naša garancija.

Postrežba točna in cene zmerne

VESELA ALELUJA!

SUPERIOR BODY & PAINT CO.

FRANK CVELBAR, lastnik

6605 St. Clair Ave. ENdicott 1633

MARTIN SORN

RESTAVRANT



6036 St. Clair Avenue

Najboljša domača kuhinja, vedno sveža jedila in najbolj zmerne cene

ZELIM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

JOHN'S TAVERN

JOHN in FANNIE SIMONČIĆ lastnika

6524 St. Clair Ave.

ZGANJE - PIVO - VINO

Vesele velikonočne praznike želita obiskovalcem in prijateljem. Se toplo priporočata še za bodoče.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELIMO VSEM ODJEMALCEM IN

PRIJATELJEM

WOLKOV JEWELERS

6428 St. Clair Ave.

707 E. 185 St.



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ZELI

VICKI KMET'S Beauty Shop

5506 SUPERIOR AVE.

HEnderson 7202

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI VSEM ODJEMALCEM, SORODNIKOM

IN PRIJATELJEM TER SE PRIPOROČA

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave.

HE 2978

VESELO ALELUJO vsem prijateljem in znancem želi

DR. WILLIAM LAUSCHE

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

KEEnmore 4212



"LOOK INTO IT"

15619 Waterloo Rd.

VESELO ALELUJO VSEM ODJEMALCEM ŽELI

JIM SEPIC

TRGOVINA Z ŽELEZNINO, ORODJEM in BARVAMI

Če rabite vrtno orode, travo ali umetni gnoj, kakor tudi barvo, varniš, in potrebščine pri popravi hiše, se oglasite pri nas. Postreženi boste po najnižji ceni.

16009 Waterloo Road

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem želi

GABRIEL & LACKNER, Inc.

avtorizirana prodajalca Hudson avtov

Complete Service on All Cars

YOUR SATISFACTION IS OUR SUCCESS

15316 Waterloo Rd.

IVanhoe 5812

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM NAŠIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM

ANTON BARAGA

PRODAJALEC VINA NA DEBELO IN DROBNO

15322 Waterloo Road

Če želite svojim prijateljem postreči z najboljšo in najcenejšo karljico, oglasite se pri nas, kjer boste v ceni in blagu najboljše postreženi.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM ŽELI

COLLINWOOD BAKING COMPANY

JOHN ZALAR, lastnik

16006 Waterloo Rd.

KEEnmore 1304

Sladkor pecivo, potice in kolači za vse družinske ali družabne prireditve. Kruh neprekosljive kvalitete.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZLATE'S MARKET

FRESH and SMOKED MEATS

Prvovrstna postrežba—cene nizke

704 East 140th St.

MUlberry 9160

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem želi

FRANK KOCIN

PAPERHANGER — PAPER REMOVING Garantirano delo

700 East 160th Street

MUlberry 3229

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VSEM ODJEMALCEM IN

PRIJATELJEM

Double Eagle Bottling Co.

JOHN POTOKAR, lastnik

6511-19 St. Clair Avenue

HEnderson 4629

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI
VSEM ODJEMALCEM

SYLVIA CAFE

546 East 152nd St.

NAJBOLJŠA VINA, PIVO IN ŽGANJE

Se priporočata

MR. in MRS. JOS. KOPINA

WATERLOO SUPER SERVICE

GULF GAS and OIL . . . LUBRICATION

Expert Ignition Work—Guaranteed by Our New
King Electrical Method Equipment
Accessories - Welding - Body and Fender Work

"DOC" GREGORCIC

15714 Waterloo Road

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM GOSTOM, KEGLJACEM
IN KEGLJACKAM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

JOSEPH POZELNIK

LASTNIK

moderno zgrajenega kegljišča, gostilne
in restavracije z najboljšo postrežbo

WATERLOO RECREATION

BOWLING ALLEYS

15721 Waterloo Road
Ivanhoe 9595

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELI VSEM
ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM



MANDEL'S SHOE STORE

6107 St. Clair Avenue

Poleg Grdina Shoppe

OBUVALO ZA VSO DRUŽINO



VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELI VSEM
ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM

FRANCES GRDANC

LINGERIE and HOSIERY SHOP

1513 E. 55th Street

HE 3332

Silvin Sardenko: VELIKA NOČ

Daleč grem po beli poti:
velikonočnim zvonovom naproti.
kadar jih srečam, zvonijo
tisto nebeško melodijo,
da korak zastane
in srce se zgane
v zamaknenju.

Himno slišim. Čudotvoren glas!
Bratje, greste? Pojdimmo skoz
vas!

Od zelenih vej
pod zeleni krov
zadehtelo bo po njej.
To je praznik praznikov:
Aleluja!

Na večer se zlije v lep nasmeh.
Videli ga boste v vseh očeh.
Od pisanih cvetov
do pisanih košar
zablesti skrivnostni žar.
To je praznik praznikov:
Aleluja!

Noč spočne in nam rodi Pomlad.
Angel pahne kamen z grobnih
vrat.

Iz blaženih gomil
do blaženih duhov
dvigne se mogočnih kril.
To bo praznik praznikov:
Aleluja!

Postni čas v srednjem veku

Po katoliškem naziranju, ki
je veljalo tudi kot naziranje
srednjeveških držav, je spadalo
izvajanje postnih in zdržnih dni
k slovesnim verskim opravilom.
Karel Veliki je Sasom zagrozil
s smrtno kaznijo, če se ne bodo
držali 40 dnevnega posta. Ar-
madi, ki jo je poslal proti Hu-
nom, je zapovedal tri molitvene
in postne dni drug za drugim.
Tudi drugi narodi v zahodnih
evropskih državah so bili od dr-
žave kaznovani, če se niso po-
stili.

Tistim, ki so se res držali cer-
kvenih zapovedi, je pomenil ve-
liki zastor, ki so mu ljudje rekli
"zastor lakote," in ki je med po-
stom visel v cerkvi med korom
in cerkveno ladjo, zares zastor
lakote. Spominjal je ljudi, da ne
smejo uživati mesa, mleka in
jajčnih jedil. Pri tem ni bil nih-
če izvzet, ki je bil že toliko star,
da ga je vezal post. Samo bol-
nikom in porodnicam je bilo do-
voljeno uživati jajca. Tudi ro-
marji, ki so bili bolehnih in že
dolgo na poti, so imeli olajšavo,
da so lahko jedli meso. Olajšava
pa je bila zapisana v njihovih
romarskih potnih listih.

Zapovedanih zdržnih dni je
bilo 96 v cerkvenem letu. Post-
nih dni je bilo navadno 65. Ker
so bili postni dnevi tudi dnevi
zdržnosti, se je tako povečalo
število zdržnih dni na 160 na le-
to; torej je bil vsak 3. dan v le-
tu dan zdržnosti, ko verniki, tu-
di otroci, niso smeli jesti mesa,
o velikonočnem času pa tudi
mlečnih in močnatih jedil ne.

Postni dnevi so obsegali 40
danski velikonočni post, post vi-
gilij pred prazniki in pa kvater-
ne poste. V kvaternem času tudi
niso smeli delati tlake in ne pla-
čevati najemnine.

Prvotno postenje, ko je moral
biti človek teš do sončnega za-
hoda, je Cerkev zahodnih dežel
v 9. stoletju opustila. Dovolila
je enkratno nasičenje na dan,
kar velja od 14. stoletja dalje
kot splošno navodilo. Dokler je
postna zapoved predpisovala, da
mora biti človek teš ves dan, so
bila navodila o posameznih je-
deh nepotrebna. Petki in sobote
so bili itak dnevi zdržnosti, ko je
bilo prepovedano jesti meso. No-
va cerkvena postna praksa je to
postenje olajšala, vendar je uka-
zala, da o velikonočnem času
verniki ne smejo uživati tudi še
jaje, presnega masla in mleka.
Kako je bil post v srednjem ve-
ku zares — za naše sedanje poj-
movanje naravnost neznosno
strog — priča skoraj drakonska
odredba kardinala Nikolaja iz
Cuesa, po kateri je bilo določe-
no, da tisti, ki je v postu užival

jajca, niti ne sme sprejeti sv.
obhajila!

Zaradi cerkvene prepovedi o
uživanju jaje in jajčnih jedi
med postom, ker so takšna jedi-
la prištevali k mesnim, je se-
veda sledilo, da so se nabrale ve-
like množine jajc (saj kokoši
vprav v tem času najbolj nesejo
jajca), ki so jih ljudje potem
o veliki noči podarili znancem in
prijateljem. Ko je kasneje Cer-
kev dovolila uživanje jaje v po-
stu, pa je ta šega vendarle osta-
la. Dandanes si niti misliti ne
moremo velike noči brez jajc, ki
jim pravimo piruhi ali pišance.

Ljudje so se začeli postiti na
pepelnico, prejšnji dan pa je bil
praznik veselja. Ker so takrat
ljudje neznansko radi imeli ve-
liko praznikov, so ta pepelnici
predpraznik raztegnili na več
dni nazaj, tako da so iz pustne
noči nastali trije pustni dnevi.

Večja množina mesa pred za-
četkom posta je ustrezala uživa-
nju blagoslovilnega mesa
(gnjati) na koncu posta. V sta-
rih obredih beremo, da je bilo v
navadi, da so ljudje v krogu
svojev ali prijateljev jedli ja-
gnje, ki je bilo prej blagoslovlje-
no. Ker je pa to dišalo po judov-
ski šegi, so to navado kasneje
odpravili in so začeli uživati o
veliki noči blagoslovljeno gnjat
— kakor je še zdaj v navadi.

Dekleta, po žegen



Pri nas je velika noč sveta,
zgrnite se skupaj, dekleta,
že čaka vas jerbas
visok in težak,
da dvigne ga komaj
mladenič krepak.

Pa ve ste pogumne, vesele,
roke se vam bodo napele
in jerbas zadal vam
najmanjši bo trud,
na glavo bo zletel
kot lahka perut.

Do cerkvice ljubljene, bele
kot srnice boste hitele,
Zveličarju boste
molile na čast
in v žegen es vtila.
nebeška bo slast.

Potem pa spet kakor za stavo
pohitel bo jerbas na glavo.
Saj tista, ki prva
bo z žegnom fanta
dobi za moža!
(Franjo Neubauer.)

Pep up your step

with WEYENBERG Massagic SHOES

Don't let "tired feet" rob you of pep and
energy! Let your feet relax on Massagic's
yielding Air Cushion. The flexible Arch
Lift gives added support. Unbeatable
comfort at any price. See us today



MOST
STYLES
\$750



VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE
ŽELIM
MOJIM
CENJENIM
ODJEMALCEM
IN
PRIJATELJEM
SE
TOPLO
PRIPOROČAMO

Louis Majer

Trgovina finega obuvala

6410 St. Clair Avenue



ANTON KORON

BONDED WINE

6629 St. Clair

Endicott 22

Se toplo priporoča
fino vino na dan
in debelo

ZELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
OBISKOVALCEM IN PRIJATELJEM!

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE ŽELI VSEM

SKUPAJ

ANTHONY USS

DELIKATESNA TRGOVINA - CIGARE - CIGARETE

SLADOLED - MEHKE PIJAČE - MESO ZA LADNO

6502 Superior Ave.

Endicott

ANTON SVETE

Zelim vsem odjemalcem in prijateljem
vesele velikonočne praznike!

GROCERIJA - CANDY - CIGARE - CIGARETE

SLADOLED - IZVRSTNO PIVO

Se priporočam za obilen poset—Točna postrežba

1184 East 60th St.

Henderso

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ŽELI VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM

EDINA SLOVENSKA ZLATARSKA TVRNO

FRANK CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Ave., nasproti S. N. D.



MR. in MRS. MARI

FRANCES KOLE

lastnika

MARIO CAR

6220 St. Clair

ŽGANJE - PIVO - VINO - PRIGRIZEK

Želita vesele velikonočne praznike obiskovalcem
in prijateljem

VELIKONOČNE KOŠARICE

Krasno napolnjene z velikonočnimi
novostmi in candyem

Krasno olepšani zajčki in piruhi

TAYLOR VARIETY
5c and 10c to \$1.00 Store
6714-16 St. Clair Ave.

FRANK KLEMENČIČ

1051 Addison Road

BARVAR in DEKORATOR

želi vesele velikonočne praznike in se toplo priporoča